

DIC. 4/33

Envd.

Folder 4

(150)

Telegramm (Geh.Ch.V.)

Moskau, den 13. April 41 21.26 Uhr
Ankunft den 13. " " 22.45 Uhr

Nr. 884 vom 13. April 41.

Citissime.

Randvermerk: Weiterge-
leitet unter Nr. 1151.

Telko, 13/4 41.

Im Anschluss an Telegramm von heute Nr. 883.

Geheim.

Für Herrn Reichsaussenminister persönlich.

1.) Nach einer Mitteilung Matsuokas an den hie-
sigen italienischen Botschafter ist Matsuokas Zusie-
cherung, er werde sein Bestes tun, um die Aufhebung
der japanischen Konzessionen in Nordsachalin her-
beizuführen, schriftlich durch einen Brief Matsuokas
an Molotow erfolgt.

2.) Auf eine Frage des italienischen Botschaf-
ters an Matsuoka, ob bei der Besprechung Matsuoka
mit Stalin die Beziehungen der Sowjetunion zur Achse
zur Sprache gekommen seien, hat Matsuoka geantwortet,
Herr Stalin habe ihm gesagt, er sei ein überzeugter
Anhänger der Achse und ein Gegner Englands und Ame-
rikas.

3.) Die Abreise Matsuokas verschob sich um eine
Stunde, gestaltete sich dann aber aussergewöhnlich
feierlich. Offenbar völlig unerwartet für Japaner und
Russen erschienen auch Stalin und Molotow, die Mat-
suoka und die anwesenden Japaner betont freundlich
begrüssten und ihnen gute Reise wünschten. Dann such-
te Stalin offenbar nach mir, kam, als er mich ent-
deckt hatte, auf mich zu, legte mir den Arm um die
Schulter und sagte " Wir müssen Freunde bleiben und

Handwritten note:
H. Reiter = Klopfflag
für Ram.

Handwritten signature:
Renu

Handwritten initials:
L. G.

Handwritten signature:
Kupel

115300

113306

und dafür müssen Sie jetzt alles tun?"
Etwas später wandte sich Herr Stalin an den stellvertretenden deutschen Militärattaché Oberst Krebs, vergewisserte sich zunächst ,ob er Deutscher sei und sagte ihm dann:" Wir werden mit Euch Freunde bleiben-auf jeden Fall!" Stalin hat die Begrüssung von mir und Oberst Krebs zweifellos absichtlich herausgestrichen und damit bewusst bei den zahlreichen Anwesenden allgemeines Aufsehen erregt.

Schulenburg.

113307

Telegramm (Geh.Ch.V.)

Moskau, den 13. April 41 18.31 Uhr
Ankunft den 13. April 41 20.00 Uhr

Nr. 883 vom 13. April 41

Citissime.

(Randvermerk: Unter Nr.
1150 an Sonderzug wei-
tergeleitet.

Telko, 13/4 21.20 Uhr)

Geheim.

Für den Reichsaussenminister
persönlich.

*Matsuoka...
ein...

100.*

Matsuoka aufsuchte mich eben, um mir Abschiedsbe-
such zu machen. Er erklärte mir, dass ein japanisch-
sowjetischer Neutralitätspakt im letzten Augen-
blick noch zustande gekommen sei und voraussicht-
lich heute nachmittag um 2 Uhr unterzeichnet werden
würde. Die Sowjet-Regierung habe ursprünglich dar-
auf bestanden, dass Japan gleichzeitig auf seine
Konzessionen in Nordsachalin verzichte, was in ei-
nem Protokoll zum Vertrag niedergelegt werden soll-
te. Matsuoka habe diesen Verzicht strikte abgelehnt.
Gestern Abend habe er Unterredung mit Herrn Sta-
lin gehabt, bei der Stalin zum Schluss Forderung
auf Liquidation japanischer Konzession fallen liess.
Stalin habe dabei bezeichnenderweise erklärt, Herr
Matsuoka erwürge ihn, wobei er die entsprechende
Geste machte. Herr Matsuoka habe seinerseits ver-
sprochen in Tokio sein Bestes dafür zu tun, um die
japanische Regierung und die japanische Öffentlich-
keit zu einem Verzicht auf die Konzessionen zu be-
wegen.

Zu der Angelegenheit (fehlt eine
Gruppe) Herr Matsuoka noch folgende Ausführungen:

1.) Er habe in Berlin dem Herrn Reichsaussen-
minister erklärt, dass er wohl in Moskau nicht
würde vermeiden können, die seit langem schwebenden

113299

schwebenden Fragen eines japanisch=sowjetischen Neutralitäts=oder Nichtangriffspaktes zu berühren. Er werde selbstverständlich keinerlei Empressement zeigen, würde aber gezwungen sein, etwas zu tun, falls Russen auf japanische Wünsche eingehen sollten. Der Herr Reichsaussenminister habe diesen Gedankengängen zugestimmt.

2.) Der hier bevorstehende Abschluss ^{selbstverständlich} berühre ^{in keiner} Weise den Dreimächtepakt. Meine Frage, ob der abzuschliessende Vertrag irgendwie diesbezügliche Bestimmungen enthalte, verneinte Matsuoka ^{und}, hinzufügte, die Russen hätten diese Frage überhaupt nicht berührt und deshalb habe auch er sie nicht angeschnitten.

3.) Matsuoka unterstrich, dass der Abschluss des Neutralitätspaktes für Japan eine sehr grosse Bedeutung habe. Sie werde starken Eindruck auf Chiangkaishek machen und die japanischen Verhandlungen mit ihm wesentlich erleichtern. Auch würde er eine erhebliche Stärkung der Stellung Japans gegenüber Amerika und England zur Folge haben. Matsuoka hinzufügte dass die amerikanischen und englischen Journalisten, die gestern berichtet hätten, dass seine Reise nach Moskau ein völliger Fehlschlag gewesen sei, heute genötigt sein würden, einen grossen Erfolg der japanischen Politik zugeben, was auf England und Amerika seinen Eindruck nicht verfehlen würde.

Schulenburg.

INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

Doc. No. 4033

13 June 1946

ANALYSIS OF DOCUMENTARY EVIDENCE

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT:

Title and Nature: Photostat - Foreign Ministry file (State Sec'y. Russia) of telegrams and memos re: German-Japanese Russian relations.

Date: 22 August 1939 - 21 April 1942

Original: () Copy (X) Language: German

Has it been translated? Yes () No (X)

Has it been photostated? Yes (X) No ()

LOCATION OF ORIGINAL (also WITNESS if applicable): Document Division

SOURCE OF ORIGINAL: Nurnberg

PERSONS IMPLICATED: MATSUOKA; OSHIMA; TOGO; TATEKAWA; OTT;
WENNEKER

CRIMES TO WHICH DOCUMENT APPLICABLE: Conspiracy for aggressive war.

SUMMARY OF RELEVANT POINTS (with page references):

Item 1: Telegram from Berlin to Tokyo dated 22 August 1939 containing memo by WEISZAECKER re: conversation with OSHIMA regarding new turn in German-Russian relations and effect on Japan.

Excerpts: " - - - finally we determined the arguments by which he might convince his government of the necessity and indeed the advantages of the present step."

OSHIMA said that "he for-saw the violent effects in Japan and might be able to mitigate them by his telegraphic report this very night."

WEISZAECKER assures OSHIMA that friendly relations with Japan would be maintained and that Germany treasured personalities "who had fought and would fight for them firmly as OSHIMA had."

Since the Anti-Comintern Pact, the hostile front had shifted for both, Japan and Germany, and now England had become Enemy No. 1.

Doc. No. 4033

Page 1

"At the end, the Ambassador assured me of his unchanged intention to continue working for German-Japanese friendship."

(A Complete translation is attached to this item)

Item 2: Telegram from Tokyo to Berlin, dated 24 October 1939, re: conference between OTT and SHIRATORI about cooperation in urging Non-Agression Pact between Japan and Russia. Appraisal at present political situation - ABE Cabinet in difficult position - radical opposition of Anti-English group, threatening with terror. "SHIRATORI - - - - started to work, one by one, on leading officials and political groups, parallel to the influence I am currently exerting."

"Main obstacle to our policy is wide doubts about good will of Russia." SHIRATORI suggested statement of RIBBENTROP that Germany would influence Russia to dissociate herself from CHIANG-KAI-SHEK. OTT agrees with this suggestion.

(A complete rough translation is attached to this item) (111740-41)

Item 2a: Correction of last paragraph of Item 2.

Item 3: Memo, signed by WEISZAECKER, dated 29 November 1940, re: conversation with KURUSU about rapprochement Japan-Russia. This and agreement Japan-China are described by KURUSU as prerequisite for Japanese advance south of China (including Siam). Without use of these territories, capture of Singapore impossible. This KURUSU described as his "private strategy."

(Complete rough translation attached) (112686)

Item 4: Telegram from SCHULENBURG in Moscow to RIBBENTROP re: conversation with MATSUOKA re: Russo-Japanese Neutrality Pact. According to MATSUOKA, the pact results in a considerable strengthening of Japan's position against U. S. and England.

(Rough translation attached to this item) (113299 and 300)

Item 5: Telegram from SCHULENBURG in Moscow to RIBBENTROP, 13 April 1941.

1. MATSUOKA's assurance to Italian Ambassador in Moscow that he will do his best to abolish Japanese concessions in North Sakhalin is contained by a letter from MATSUOKA to MOLOTOV.

2. Re: Relations USSR to Axis.

3. STALIN and MOLOTOV bid MATSUOKA a very cordial farewell. (113306-07)

Item 6: Telegram from OTT to RIBBENTROP, dated 23 June 1941, re: conversation with MATSUOKA, in which OTT handed him German memo and FUEHRER proclamation. MATSUOKA stated that OSHIMA was informed by RIBBENTROP about beginning of war with Russia at 4 o'clock (11 o'clock Japan time). MATSUOKA expressed his opinion "that Japan could not remain neutral throughout this conflict."

(A complete translation is attached to this item) (113574/5)

Item 7: Telegram from RIBBENTROP to OTT, dated 28 June 1941, re: conversation with OSHIMA re: influence on Japan to enter war against Russia, in spite of importance of push towards Singapore.

(A complete translation attached) (113620-1)

Item 8: Telegram from RIBBENTROP to German Embassy in Tokyo, containing telegram to MATSUOKA, 1 July 1941, RIBBENTROP request German Embassy in Tokyo to forward a telegram from him to MATSUOKA.

Contents of telegram: RIBBENTROP refers to prospect of personal consultations as mentioned when MATSUOKA stayed in Berlin. He then cites German military successes in Russia, stating that it was likely that in a few weeks all Russian resistance would be smashed and the Bolshevik Regime would collapse.

2. Germany was counting on Japan's cooperation to liquidate the Russian menace.

3. The imminent collapse of Russia's military might offered Japan a unique opportunity to free herself from the Russian menace and insure the security of the Japanese empire in the north, a prerequisite condition to expansion southwards. The time had come for the Japanese armies to seize VLADIVOSTOK, and push on to link it with the advancing German armies over the Trans-Siberian railway before the advent of winter.

4. The subjugation of Russia by Germany and Japan would turn the potential power of the Tripartite Pact into a reality. In the European-Africa hemisphere, Germany and Italy would be the ruling power and would turn their united efforts to the destruction of Britain; while Japan, her rear secured, could turn her attention to northern problems. Needless to say, the removal of the Soviet Regime would ease the solution of the Chinese question immeasurably.

As far as America was concerned, the power of the countries bound by the Tripartite Pact, together with that of others who might wish to collaborate, should be sufficient to paralyze any tendencies in the U. S. towards participation in the war.

In conclusion, this was an opportunity which might never again recur for Japan to solve the Russian question in alliance with Germany.

"That our nations, in simultaneous pursuance of the Anti-Comintern policy jointly held by us for so long, can strike the decisive blow for the settlement of Bolshevism, the greatest enemy of mankind, will be for both peoples and their leaders the classic confirmation of their common political concept and ever their greatest title to fame." Victory over Russia would hasten victory over England.

No one might then dispute their right to the creation of a new order in Europe and East Asia.

(113638-41)

Item 9: Telegram from OTT to RIBBENTROP, dated 3 July 1941, reporting about his endeavors to influence Japanese Government to military action against USSR. Nationalistic wing hard to move to new line, because up to now, worked on for South advance. MATSUOKA worked for unequivocal decision. Mention is made of Cabinet meeting under chairmanship of Emperor.

(Translation is attached to this item)

(113645 -7)

Item 10: Telegram from WAGNER in Hsinking to Pol. I. M. LISSNER, 6 August 1941

HSINKING: 6 August 1941, 1205 hrs.
ARRIVED: 6 August 1941, 2335 hrs.

No. 236 of 6.8

For POL. I.M. LISSNER to Busch B. 38.

Confirmation received. Strength is wanted. (1 group garbled) also aeroplane models, obtain as quickly as possible.

The direction of Japan's military thrusts is now against Indo-China and Thailand, the final objective being an attack on Singapore. A clash with America by the Japanese Navy is expected hourly, but the precise moment is quite uncertain. Leading Japanese Naval circles are satisfied that through the fall of MATSUOKA, German-Japanese-Russian policy must give way to Japanese sea-policy."

Military preparations of Japan and Russia are described. "In Manchukuo and Korea, Japanese preparations against Russia have come to a standstill. Railroad transport is expected to end on 14 August. The Soviet Consulate in Harbin observed the drawing

up of troops with considerable anxiety, but is now substantially more settled. The defensive character of the Japanese troop movements is unfortunately too obvious, so that the High Command in Siberia no longer feels himself tied up as heretofore."

He mentions the slight revolutionary tendencies in Siberia and informs LISSNER that he is charging one SCHAPKIN, a Russian, to carry revolutionary propaganda through Germany and into Russia.

He concludes with a detailed account of Russian troop movements between the Eastern and Western fronts.

(113881-83)

Item 11: Telegram (Cipher Machine)

SPECIAL TRAIN;	25 August 1941	0125 hrs.
ARRIVED:	25 August 1941	0300 hrs.

RAM - 364/R.

- (1) Secret Teletype Foreign Office Cipher Bureau No. 890.
- (2) Diplomats Tokyo - Tel. I. Ciph. (Secret Ciphering Process) Secret Classification for secret State affairs.

FOL. VIII. "The attitude of certain Japanese circles, as expressed in Telegram No. 1607 † of 22 August, is incomprehensible. It shows that these circles misunderstanding the power-political and military situation are unaware of Japan's own strength and of the weakness of the United States and England.

I beg to oppose this irresolution in your conversations with the Minister President, the Foreign Minister and all other circles to which you have access with the following arguments:"

1. RIBBENTROP then proceeds to demonstrate the extent of the military disasters suffered by Russia at the hands of Germany, listing numbers of prisoners dead, wounded, amounts of booty etc., and continues-

"For Japan the conclusion must be that in these circumstances a military invasion of Russia in the east can constitute no risk to an army such as the Japanese. Particularly as in Siberia it is a question of an army of only a few hundred thousand men.

2. "The fact that the United States has replied to Japan's occupation of Indo-China only by economic sanctions, etc., are pronounced signs of America's weakness and prove that in the military sphere, the U.S. dare not undertake anything of significance against Japan. That is nothing new to the military expert, for he has known for a long time that the U. S. Army and Air Force are not yet ready and that at the present time their battle fleet is still subordinate to the Japanese battle fleet. Added to this is the fact that the great majority of American people do not want war. The propaganda speeches of a few politicians and the propaganda articles of Jewish newspapers give a completely false picture of the real attitude of the North American people.

3. "Thus it follows that now Japan can still afford to take any decision. But the longer it waits, the more way the balance of power turn to her disfavour. Japan thereby exposes herself to the danger of missing the unique opportunity, which the present situation presents, to free herself in the rear and in so doing to stand before the Anglo-Saxon world in quite a different light. For the dangers of delay are that Japan may not achieve her aim in Greater East Asia and that she may later be exposed in an unfavorable position to the attack of the United States, which in the meantime will have strengthened her military forces.

"Therefore there should only be one decision for Japan to make, namely, to settle quickly the Russian adversary in East Asia, thus to liberate her rear in the north and then to realize her Great East Asia aims in the south. The even quicker settlement of Russia in East Asia conditioned thereby would also more quickly free German forces once again for use against England. England will then still less be in a position to risk opposing Japan in the pursuance of her aims by the transportation of new fighting forces to East Asia.

4. "The nightmare of encirclement is not to be removed by a vacillating policy and by inactivity. The threatening encirclement will only be broken up by action and the resolve to take swift measures against it, just as Germany for her part broke up the menace of encirclement."

5. RIBBENTROP then protests against Japan's permitting of U.S. ships to transport war materials to VLADIVOSTOK, arguing that these materials will be used against Japan itself as well as against Germany. He suggests either of two measures:

(1) Ships laden with war materials bound for VLADIVOSTOK be intercepted, taken to Japanese harbors, unloaded and then permitted to go free. America to be warned of this beforehand and the American flag to be respected.

(2) Japan to declare a safety zone in East Asia, on the Pan American pattern, through which war materials may not be transported to countries at war.

6. Germany's aim is to continue her victorious battles of encirclement until the Russian army is systematically destroyed and to seize the important wheat, raw materials, industrial and production centers of the Soviet Union. This achieved she may then turn her attention to her last enemy, England.

RIBBENTROP closes by demanding an instant telegraphic report on further developments.

(113980-85)

Item 12: Telegram from OTT to RIBBENTROP - 3 March 1942.

The leader of the attache group of Japanese navy command asked confidentially the Naval Attache to a conference in presence of political naval leaders. He offered a mediation with the USSR in order to finish Britain first. The German Naval Attache replied that such an agreement seemed inconceivable to Germany.

(32999-33002)

Item 13: Telegram from RIBBENTROP to OTT, 18 March 1942.

RIBBENTROP states that OSHIMA is convinced that the Japanese Government knows nothing of the above proposals of the Japanese Navy. He continues by asserting that there is no possibility of a Russo-German armistice and outlines Germany's interest in this respect. He states that Germany would welcome a Japanese attack on Russia in the east. Finally, he suggests a kind of Magna Carta of future policy to be drawn up during the war between Japan and the Axis powers.

RIBBENTROP asks OTT to instruct ADMIRAL WENNECKER, the Naval Attache in Tokyo, that he may inform the leader of the Attache Group in accordance with the above.

OTT's conversations with Foreign Minister TOGO are to take the form of a general confidential discussion of future policy. He is informed which of the clauses in the first part he may mention to TOGO, and instructed not to mention the Madagascar question as that will be handled by OSHIMA. In contrast to the line of policy, WENNECKER is to adopt, OTT may mention to TOGO Germany's desire for a Japanese attack on Russia in the east.

RIBBENTROP describes in detail the extent to which the statements of WENNECKER and OTT may go carefully pointing out what each must omit, and asks for a report on the conversations of each as soon as they shall be concluded.

(33028-35)

Item 14: Telegram from OTT to RIBBENTROP, 20 March 1942 re: conversation with TCGC about Japanese-Russo relations and reports from Russia.

(33042-43)

Item 15: Memorandum from WEISZAECKER to RIBBENTROP, 21 April 1942.

WEISZAECKER informs RIBBENTROP that he has told OSHIMA, without stating the source of his information, how great is the Iranian Government's estimate of Russia's fear of Japan. OSHIMA was grateful for the information and added that it seemed to him a matter of course that Japan should attack Russia in the east, but the Japanese Government hesitated to see its Navy fighting in two spheres at once. WEISZAECKER assured OSHIMA that Japan had little to fear from Soviet U-boats in VLADIVOSTOK. OSHIMA reiterated that he would strive to end the unnatural situation whereby Japan lived in neighborly friendship with her ally's greatest enemy.

Analyst: R. A. Staten, Sub-Lt. (Sp.) R.N.V.R.
and Lt. R. Steiner

(A) etc refers to the translation of the front item, which is attached to it)

4033

Item 1: Tel. from Berlin to Tokyo, ^{dated 22 Aug 1939,} containing memo by Weizaecker re: conversation with OSHIMA regarding new turn in German-Russia relations and effect on Japan.

Excerpts: " (A) "
" ~~OSHIMA~~ OSHIMA said that " (B) "

Weizaecker ^{acknowledges} assumes OSHIMA that friendly relations with Japan would be maintained and that ~~personalities~~ German treasured personalities, "who had fought and would fight for them firmly as OSHIMA had".

Since the anti-^{Communist} pact the hostile front had shifted for both, Japan and Germany, and now England had become enemy No 1. ~~after~~

(C) "

/A complete translation is attached to this item /

Item 2: Tel. from Tokyo to Berlin, dated 24 Oct 1939 re conference between OTT and SHIRATORI ^{cooperation} ~~about~~

^{in urging} Non-cooperation pact between Japan and Russia. ~~SHIRATORI~~
Appraisal at present political situation - ~~Cabinet~~ ABE-Cabinet in difficult position - radical opposition of anti-

English Group, threatening with Terror. "SHIRATORI ~~and~~ ...
~~OTT started parallel~~ started to work, one by one, on leading
officials and political groups, parallel to the influence
I am currently exerting".

"Main obstacle to our policy is wide ^{doubts} ~~acceptance~~ about
good will of Russia". SHIRATORI suggested statement
of Ribbentrop that Germany would influence Russia to
dissociate herself from CHIANG-KAI-SHEK.

OTT agrees with this suggestion. [111740-41]
(A complete rough translation is attached to this
Mem.)

Mem 2a: Correction of last paragraph of Mem 2.

Mem 3: Memo, signed WEISZAECKER, dated 29 Nov 1940
re conversation with KURUSU about reapproachment
Japan - Russia. This and agreement Japan - China
are described by KURUSU as prerequisites for Japanese
advance south of China (incl. SIAM). Without use of
these territories capture of SINGAPORE impossible.
This KURUSU described as his "private strategy" [112686]
(Comp. rough transl. attached)

Item 4: Telegram from SCHULENBURG in Moscow to RIBBENTROP
re conversation with MATSUOKA re: Russo-Japanese Neutrality-
Pact. According to MATSUOKA, the pact results in a considerable
strengthening of Japan's position against U.S. and England.
(^{Dough} translation attached to this item) [113299 and 300]

< Next Item (5) on page marked (1) >

Item 6: Telegram from OTT to Ribbentrop, ^{dated 23 June 1941} re:
conversation with MATSUOKA, in which OTT handed him
German memo and Fuehrer proclamation. MATSUOKA
stated that OSHIMA was informed by Ribbentrop about
beginning of war with Russia at 4 o'clock (11 o'clock Japan time)
MATSUOKA expressed his opinion "that Japan could not
remain neutral throughout this conflict"
(A complete translation is attached to this item) [113574/5]

Item 7: Telegram from RIBBENTROP to OTT, ²⁸ dated June 28 1941
re: conversation with OSHIMA re: influence on Japan to enter
war against Russia, despite of importance of push towards
Singapore. (complete translation attached) [113620-1]

88
← next item 8 on pages marked ①, ②, ③ →

Item 9: Telegram from OTT to Ribbentrop, dated 3 July 1941

reporting about his endeavours to influence Jap. Government to ^{military} action against U.S.R. Nationalistic wing hard to move to new line, because up to now worked on for South advance. Matsumoto worked for unequivocal decision. Mention is made of Cabinet meeting under chairmanship of Emperor.

(Translation is attached to ^{this item} document) [113645-7]

← The rest of this analysis ~~is at item 10~~
next item 10, on pp. marked ④ →
and the following →

4033

(1)

ITEM 5 Telegram from SCHULENBURG in MOSCOW to RIBBENTROP, 13 April 1941 (~~11306-11307~~)

1. MATSUOKA's assurance to ITALIAN ambassador in MOSCOW that he will do his best to abolish Japanese concessions in NORTH SAKHALIN is ~~followed~~ ^{supported} by a letter from MATSUOKA to MOLOTOV.

2. ~~Re: Relations of USSR to axis~~ MATSUOKA tells ITALIAN ambassador that STALIN has told him that he /STALIN/ is a convinced believer in the Axis ~~and~~ ^{and} an adversary of BRITAIN and AMERICA.

3. STALIN and MOLOTOV bid MATSUOKA a very cordial farewell ~~and a warm SCHULENBURG (KREBS /definitely German military attack/ of RUSSIA's permanent friendship with GERMANY. [113306-07]~~

~~SCHULENBURG~~

ITEM 8 Telegram from RIBBENTROP to GERMAN EMBASSY in TOKYO, containing telegram to MATSUOKA, 1 July 1941 (~~113638-113641~~)

RIBBENTROP requests GERMAN embassy in TOKYO to forward a telegram from him to MATSUOKA.

Content of telegram :-

RIBBENTROP refers to prospect of personal consultations, as maintained when MATSUOKA stayed in Berlin, claims GERMANY and JAPAN must

follow identical policies, and cites following argument -
1. In the first 8 days of the RUSSIAN

He then cites German military successes in Russia, stating that
 campaign, the Wehrmacht had broken the back of the
 Russian army. The Russian air force had been almost
 completely destroyed and vast quantities of booty had
 been captured. It was likely that in a few weeks all
 Russian resistance would be smashed and the Bolshevik
 regime would collapse.

2. On these unique military successes GERMANY
 conceived it as her duty to build up a political
 framework in the East which would exclude forever the
 threat of Bolshevik domination. GERMANY was counting
 on JAPAN'S co-operation to liquidate the Russian menace.

3. The imminent collapse of Russia's military
 might offered JAPAN a unique opportunity to free
 herself from the Russian menace and ensure the
 serenity of the Japanese empire in the north, - a
 pre-requisite condition to expansion south-wards. The
 time had come for the Jap. armies to seize
 VLADIVOSTOK, and push on to link up with the
 advancing German armies over the TRANS-SIBERIAN
 railway before the advent of winter.

4. The subjugation of RUSSIA by GERMANY
 and JAPAN would turn the potential power of
 the Infante Pact into a reality. In the

EUROPEAN - AFRICA hemisphere / GERMANY and ITALY would be the ruling powers and could turn their united efforts to the destruction of BRITAIN: whilst JAPAN, her rear secured, could turn her attention to southern problems. Needless to say, the removal of the SOVIET regime would ease the solution of the CHINESE question immeasurably.

As far as AMERICA was concerned the power of the countries bound by the Tripartite Pact, together with that of others who might wish to collaborate, should be sufficient to paralyse any tendencies in the U.S. towards participation in the war. In conclusion, this was an opportunity which might never again recur for JAPAN to solve the Russian question in alliance with GERMANY.

"That our nations, ^{simultaneously} in pursuance of the Anti-Communist policy jointly held by us for so long, can strike the decisive blow for the settlement of Bolshevism, ^{the greatest enemy of mankind,} will be for both peoples and their leaders the classic confirmation of their common political concept and ever their greatest title to fame."
Victory over Russia would heighten victory over England.
 No-one might then dispute their right to the creation of a new order in EUROPE and EAST ASIA.

4033

(4)

ITEM (18) Telegram from WAGNER in HSINKING to POL. I. M. LISSNER,
6 August, 1941 (~~113881-113883~~).

"

HSINKING: 6 August 1941, 1205 hrs.

ARRIVED: 6 August 1941, 2335 hrs.

L.S. of No. 236. of G.P.

For POL I. M. LISSNER ~~at~~ BUSCH B. 38.

Confirmation received. Strength is wanted. (1 group garbled)
also airplane models, to be ~~manufactured~~ ^{remanufactured} as quickly
as possible.

The direction of JAPAN'S military thrusts
~~is~~ now being turned against INDOCHINA and THAILAND,
the final objective being an attack on SINGAPORE.
A clash with AMERICA by the Japanese Navy
is expected hourly, but the precise moment is
quite uncertain. Leading Japanese Naval circles
are satisfied that through the fall of MATSUOKA
German-Japanese Russian policy must give way to
Japanese sea-policy."

~~WAGNER goes on to describe military~~
speculations of JAPAN and RUSSIA ^{are described} in MANCHUKUO

and KOREA Japanese preparations against RUSSIA have come to a standstill. Railroad transport is expected to end on 14 August. The SOVIET consulate in HARBIN observed the drawing up of troops with considerable anxiety, but is now substantially more settled. The defensive character of the Japanese troop-movements is unfortunately too obvious, so that the High-Commander in SIBERIA no longer feels himself ~~inferior~~ "heretofore".

He mentions the slight revolutionary tendencies in SIBERIA, & informs LISSNER that he is charging one SCHAPKIN, a Russian, to carry revolutionary propaganda through GERMANY and into RUSSIA.

He concludes with a ~~long~~ and detailed account of Russian troop movements between the Eastern and Western fronts. [113881-83]

ITEM (H) : " TELEGRAM (Cypher machine) ~~to Schindler~~

SPECIAL TRAIN: 25 August, 1961 0125 hrs.
ARRIVED : 25 August, 1961, 0300 "

RAM - 364/R.

- ① Secret - Teletype Foreign Office cipher Bureau Nr. 890
- ② Dislogema TOKYO - Tel. I. biph. (Secret ciphering Process)
Secret classification for secret state affairs.

POK VIII. The attitude of certain Japanese circles, as expressed in Telegram Nr. 1607+) of 22 August, is incomprehensible. ~~In that sense of appreciation~~ ~~of the~~ ~~power - political and of the military situation~~ It shows that these circles are unaware of the ^{Japan's own} ~~power~~ strength of ~~JAPAN~~ and of the weakness of the UNITED STATES and ENGLAND.

I beg to oppose to this resolution in ~~the~~ ^{your} conversations with the Minister President, the Foreign Minister and all other circles to which ~~they~~ ^{you} have access ^{with} the following arguments:

1. Ribbentrop then proceeds to demonstrate the extent of the military disasters suffered by RUSSIA at the hands of GERMANY, listing numbers of prisoners, dead, wounded, amounts of booty etc. etc., and ~~containing~~ ~~these~~ ~~costly~~ ~~figures~~

" Most important in these figures and calculations are 2 facts. First, that the kernel

4033

(9)

of the Red Army serving on the German-Russian front has been smashed. The Red divisions still remaining on this front no longer retain their full fighting power. The second fact is this. If one considers the divisions stationed ^{and tied down} in other parts of RUSSIA, such as EAST ASIA, SIBERIA, CAUCASUS etc., and ~~that~~ if one compares the conscription capacity - known by experience to be approximately the same in all countries - with the total population, then it is clear that in RUSSIA man-power reserves worthy of the name no longer exist, not to speak of the complete lack of material which is quite irreparable.

"1. Thus for JAPAN the conclusion must be that in these circumstances a military invasion of RUSSIA in the east can constitute no risk to an army such as the Japanese. Particularly as in SIBERIA it is a question of ^{defeating} an army of only a few hundred thousand men.

"2. The fact that the UNITED STATES has applied to JAPAN'S occupation of INDOCHINA only by economic sanctions, ^{etc.} which in any case cut both ways, the fact that the meeting between ROOSEVELT and

4033

(8)

CHURCHILL has produced nothing but words, and the fact that the UNITED STATES has attempted the hopeless and almost desperate task of eliminating JAPAN by way of crooked negotiations... are pronounced signs of AMERICA'S weakness and prove that in the military sphere the U.S. dare not undertake anything of significance against JAPAN. That is nothing new to the military expert, for he has known for a long time that the U.S. Army and Air Force are not yet ready and that at the present time their battle-fleet is still subordinate to the Japanese battle-fleet. Added to this is the fact that the great majority of American people do not want war.

The propaganda speeches of a few politicians and the propaganda articles of Jewish newspapers give a completely false picture of the real attitude of the NORTH AMERICAN people.

" 3. Thus it follows that now JAPAN can still afford to take any decision. But the longer it waits, the more may the balance of power turn to her disfavour. JAPAN thereby exposes herself to the danger of missing the unique opportunity, which the present situation presents, to free herself

4033

(9)

in the rear and in so doing to stand before the Anglo-Saxon world in quite a different light. Further dangers of delay are that JAPAN may not achieve her aim in GREATER EAST ASIA and that she may later be exposed in an unfavourable position to the attack of the UNITED STATES, which in the meantime ^{will have} strengthened her military forces.

Therefore there should only be one decision for JAPAN to make, namely to settle quickly the Russian adversary in EAST ASIA, thus to liberate her rear in the north and then to realise her GREAT EAST ASIA aims in the south. The even quicker settlement of RUSSIA in EAST ASIA conditioned thereby would also ^{more} quickly free German forces once again for use against ENGLAND. ENGLAND will then still less be in a position to risk opposing JAPAN in the pursuance of her aims by the transportation of new fighting forces to East Asia.

The nightmare of encirclement is not to be removed by a vacillating policy and by inactivity. The threatening encirclement will only be broken up by action and the resolve to take swift measures against it, just as GERMANY for her

part broke at the menace of encirclement."

5. RIBBENTROP then protests against JAPAN'S permitting of U.S. ships to transport war materials to VLADIVOSTOK, arguing that these materials will be used against JAPAN itself as well as against GERMANY. He suggests either of 2 measures:

① Ships laden with war-materials bound for VLADIVOSTOK be intercepted, taken to Japanese harbours, unloaded and then permitted to go free. AMERICA to be warned of this beforehand and the AMERICAN flag to be respected.

② JAPAN to declare a safety zone in EAST ASIA, on the Panamerican pattern, through which war-materials may not be transported to countries at war.

6. GERMANY'S aim is to continue her victorious battles of encirclement until the RUSSIAN army is systematically destroyed and to seize the important wheat, raw materials, industrial and production centres of the SOVIET UNION. This achieved she may then turn her attention to her last enemy, ENGLAND.

RIBBENTROP closes by demanding an instant telegraphic report on further developments. [13980-85]

ITEM (1) Telegram from OTT to RIBBENTROP, 3 March 1942 (32999-33002)

The leader of the attache group of Japanese navy ~~copy and~~ ^{asked confidentially the ~~attache~~ ^{navy} attache to get} ~~before a conference~~ ^{the} ~~presence of political navy leaders~~ ^{German} ~~attache~~ had been invited. Points from his ~~text~~: He offered a mediation with the USSR in order to pinch Britain fast. ~~The ~~German~~ ^{British} Government~~

(1) ~~But~~ ^{Major attache} news coming out of KUIBISHEV and MOSCOW indicated that Russian morale had ^{been} steadily declining.

Reasons cited were

(a) Hopes in ^{the} effect of ^{the} Russian winter on German forces in vain

(b) Effective help from BRITAIN not forthcoming.

Remembered in KUIBISHEV that MATSUOKA had gone to MOSCOW to mediate in peace negotiations

(2) ^{if in the next few months} a link could be set up between EAST ASIA and EUROPE across the INDIAN OCEAN, ~~the~~ ^{the war} ~~would be~~ as good as won and the BRITISH Empire finished. But it had to be soon or never.

(3) Was GERMANY in a position to assist in the establishment of this link and at the same time to complete the occupation of all the territory she required in Russia? If not, was it not reasonable to forego the total annihilation of RUSSIA in favour of some arrangement with the SOVIET UNION, at

4033

(12)

which JAPAN was prepared to make?

The German naval attaché replied that such an agreement seemed inconceivable to GERMANY. [32999-33002]

After quoting various arguments for and against the acceptance of the JAP Navy's proposal, OTT concludes by asking BERLIN for a thorough clarification of GERMANY's stand-point.

ITEM (B) Telegram from RIBBENTROP to OTT, 18 March 1942
(33028-33035)

I. In a telegram from RIBBENTROP to OTT, RIBBENTROP states that ŌSHIMA is convinced that the Japanese government knows nothing of the above proposals of the Japanese Navy.

He continues by asserting that there is no possibility of a Russo-German armistice, and outlines ^{GERMANY'S interests in this respect} a

(a) GERMANY is in complete agreement with the Japanese plan to link up ^{across the INDIAN OCEAN} with the oncoming Axis forces from the west.

BUT

(b) GERMANY'S path for setting up the link must cross not only AFRICA and the EASTERN MEDITERRANEAN

4033

(13)

but also the CAUCASUS.

(c) STALIN will not in the present circumstances voluntarily grant us passage: we must force our way through.

(d) In an armistice GERMANY would be compelled to demand certain conditions e.g. closing of MURMANSK and ARCHANGEL, territorial concessions etc., to which RUSSIA would not accede.

(e) RUSSIA cannot be eliminated simply through a peace treaty: but GERMANY is confident that in future operations she can carve out a path along which the link may be laid.

(f) Such a solution as the one proposed by the JAP Navy is contrary to JAPAN's best interests, for absolute security in the north is only to be achieved by the total destruction of the SOVIET UNION. ^{He also states that} GERMANY would welcome a Japanese attack on RUSSIA in the east. >

(g) Similarly, in the event of a Japanese 'putch' into the INDIAN OCEAN, GERMANY would welcome a Japanese attack on MADAGASCAR, on condition that the island be returned to the GERMAN sphere of interest after the war. OSHIMA believed Japanese naval operations would cover rather the NORTH INDIAN ocean than the MADAGASCAR area, but would secure from his government a definite answer on that point.

(h) RIBBENTROP's statement to ŌSHIMA was to the following effect: GERMANY and her EUROPEAN allies considered their primary task to be the complete elimination of RUSSIA's war potential. Any delay in this object might enable RUSSIA to recover her power, and GERMANY's ultimate objective - the annihilation of BRITAIN - might never be realized. GERMANY had borne the brunt of the common war and must continue to do so. Any weakening in the AXIS position would spell a world coalition ~~against JAPAN.~~

(#) ^{he suggests} Finally, a kind of Magna Carta of future policy, to be drawn up during the war of between JAPAN and the AXIS powers. Between the EUROPEAN-AMERICAN sphere - under GERMAN control - and the GREATER EAST ASIA sphere - under JAPANESE control, ~~new~~ ^{new} buffer states must be created, out of the territories now belonging to the SOVIET UNION, of such political formation as to obviate forever the threat of SOVIET aggression.

II. RIBBENTROP ^{says that he has} assured ŌSHIMA that it was not GERMANY's intention to exclude the JAP Navy from discussions which it itself had initiated. Negotiations would be continued between the respective governments

4033

(15)

along diplomatic channels and ADMIRAL WENNECKER would confer with Jap. naval authorities. OTT himself was to discuss the matter with Foreign Minister TOGO.

~~III. RIBBENTROP ^{tells} OTT to instruct ADMIRAL WENNECKER, the naval attaché in TOKYO that he may inform the leader of the attaché group ^{in accordance with the above} as follows: he / WENNECKER / has informed BERLIN of the leader of the attaché group's statement that the SOVIET never approached JAPAN to request her mediation in peace negotiations with GERMANY & that there is ^{further} no evidence of JAPAN'S acceptance of ^{any} such request. ^{further} instructions from BERLIN, WENNECKER reports that GERMANY cannot admit of an agreement with RUSSIA but he is willing to continue conversations on Japanese naval policy.~~

~~RIBBENTROP urges OTT to inform WENNECKER the position he is to take up, and that he may not mention certain ^{clauses under I.} specific~~

~~IV OTT is conversing with Foreign Minister TOGO. are to take the form of a general confidential discussion of future policy. He is informed which of the clauses in ^{the first part} I he may mention to TOGO, and instructed not to mention the MADAGASCAR question as that will be handled by ŌSAMA. In contrast to the line of~~

policy WENNECKER is to admit, OTT may mention to TOGO GERMANY's desire for a Japanese attack on RUSSIA in the east.

RIBBENTROP prescribes in detail the extent to which the statements of WENNECKER and OTT may go, ^{carefully} pointing out what each must omit, and asks for a report on the conversations of each as soon as they shall be concluded. [33028-35]

ITEM 14 Telegram from OTT to RIBBENTROP, 20 March 1942 (2-17-42) re: conversation with TOGO on 19 March about Jap.-Russia relations and reports from Russia. TOGO informed OTT that the last of JAPAN's connections with Russia - a certain fishery agreement - was about to be ~~concluded~~ ^{settled up}. Nothing was known of a rumored change of the SOVIET ambassador to JAPAN. RUSSIA's attitude was exceedingly cautious, neither cold nor friendly. TOGO had heard that local circles in KUIBISHEV had expressed to ^{the} Jap. naval representatives their hopes of Jap. victory. On 15 March AMBASSADOR TATEKAWA had painted the following picture of RUSSIA. The SOVIET government had made much propaganda out of the confession of the German attack last year, but recently morale had gone down in the expectation of a final assault. Confidence in STALIN

unbroken. Food, clothing and other necessities scarce. Disease spreading. Light ~~industries~~ practically throttled, heavy ones evacuated to east, where production was slow. A military expert placed Russian divisions at over 200 but ^{concerning} the worth of these, TOGO could say nothing. RUSSIA was expected to fight on in 1942 in the hope that the Allied position would improve. When questioned by OTT / or AMERICAN military preparations in the ALEUTIANS, TOGO replied that they were being watched carefully: he could not say how or when JAPAN hoped to counter these activities.

(33074)

ITEM 8 Memorandum from WEIZSÄCKER to RIBBENTROP, 21 April 1942, 2

WEIZSÄCKER informs RIBBENTROP that he has told ŌSHIMA, without ~~checking~~ ^{stating} the source of his information, how great is the IRANIAN government's estimate of RUSSIA's fear of JAPAN. ŌSHIMA was grateful for the information + added that it seemed to him a matter of course that JAPAN should attack ^{in the east} RUSSIA! but the Japanese government hesitated to see its Navy fighting in two spheres at once. WEIZSÄCKER assured ŌSHIMA that JAPAN had little to fear from SOVIET U-boats in VLADIVOSTOK. ŌSHIMA re-iterated that he would strive to end the

unnatural situation whereby JAPAN lived in neighborly
friendship with her ally's greatest enemy.

NOTE

ITEM 1. (A) WOERMANN quotes notes by STATE SECRETARY

GERMAN EMBASSY in

WEIZSÄCKER in a telegram to TOKYO, 22 August, 1939.

WEIZSÄCKER relates his effort to persuade ŌSHIMA of the
necessity of the Non-Aggression Pact just concluded with RUSSIA.

/A complete translation of the above item is appended/
(111533-111535)

ITEM 1. (B) Telegram from RIBBENTROP to the

GERMAN EMBASSY in TOKYO, 28 June 1941.

RIBBENTROP, after reaching an agreement with
ŌSHIMA, instructed OTT to do his best to persuade
JAPAN to attack RUSSIA, + its various arguments
which OTT is to quote to this end.

/A complete translation of the above item is appended/
(113620-113621)

ITEM 2 (A) Telegram from OTT to RIBBENTROP, 3 July 1941
(113645-113647)

Acting on instructions from RIBBENTROP, OTT has been endeavoring to induce the Jap. government to invade RUSSIA, but is meeting a certain amount of opposition from the Nationalist faction. After a session of the Japanese cabinet, MATSUOKA informs OTT and the ITALIAN ambassador that JAPAN is in no position to enter the war against the SOVIET UNION and hands both ambassadors a written declaration of JAPAN'S position. Following a question by OTT, MATSUOKA outlined his estimate of the extent of the EAST SIBERIAN sphere in which the Jap. government declared it would eradicate Communism. MATSUOKA revealed the attitude he would adopt to RUSSIAN, BRITISH and AMERICAN ambassadors.

/ A complete translation of the above item is appended. /

ANALYST: R.A. Stator

Sub-LF (Sp) R.N.V.R.

NOTE

26 August 1946

The following have been extracted from this file
for presentation in court as evidence (Mr. Hyde).

Items: 4033-A ; 4033-B,

Frames: 112686; 113620-621;

W. J. Wagner

EXHIBIT NO. 561

Doc. No. 4033-A

page 1

Berlin, 29 Nov. 1940

St. -S, No. 864

CONFIDENTIAL

The Japanese Ambassador looked me up today to repeat to me in outline what he had said at his last visit to the Foreign Minister of the Reich: /that is/ that, on account of the peace-feelers between Japan and China, it is necessary at first to wait /to see/ what instructions the Chinese Ambassador will now receive from CHIANG KAI-SHEK. KURUSU indicated that the simplest complete solution (which, however, had supposedly not been given to him by his Foreign Minister) for a settlement between Japan and Russia would be the conclusion of a Russo-Japanese neutrality pact with the simultaneous Japanese renunciation of her oil concessions in North Sakhalin, with, however, the guarantee of the exportation of 200,000 tons of Russian oil to Japan. Territorial questions should at that time be completely left out of the picture. The publication of the neutrality pact and the oil arrangements were to be arranged in such a manner in regard to time that the Japanese population would not take offense at it.

KURUSU described the conclusion of these two agreements (the Sino-Japanese and the Russo-Japanese) as the desired and at the same time required prerequisites for a Japanese advance through the regions south of China (including Siam), without the use of which Singapore could hardly be brought to fall. KURUSU portrayed the latter /idea/ also as his private strategy.

(Signed) WEIZSACKER

Henn R.A.M.
" U. St.-S. Pol.
" Dg. Pol.
" Ges. Stahmer

~~RUSSEL~~
FILE COPY
RETURN TO ROOM 361

AFFIDAVIT

I, W. P. Cumming, being first duly sworn on oath, depose and say:

1. That I am an Attache of the United States Department of State on the Staff of the United States Political Adviser on German Affairs, and as such I am a representative of the Office of Military Government for Germany (U.S.). That in my capacity as above set forth, I have in my possession, custody, and control at the Berlin Documents Center, Berlin, Germany, the original captured German Foreign Office files and archives.

2. That said original Foreign Office files and archives were captured and obtained by military forces under the command of the Supreme Commander, Allied Expeditionary Forces, and upon their seizure and capture were first assembled by said military forces at a Military Document Center at Marburg, Germany, and were later moved by authorized personnel of said Allied forces to said central documents center, above referred to, and known as the Berlin Documents Center.

3. That I was assigned to said document center at Marburg, Germany, on August 15, 1945; and said captured German Foreign Office files and archives first came into my possession and control while I was stationed at Marburg, Germany, and that thereafter the same have continued in my possession and custody and under my control.

4. That the document to which this affidavit is attached is a true and correct photostatic copy of an original German Foreign Office document which was captured from said Germany Foreign Office files and archives, and which came into my possession and custody and under my control in the manner above set forth.

5. That said original document, of which the attached is a photostatic copy, is being held and retained by me in order that it may be examined and inspected by various interested agencies, and a photostatic copy of said original is hereby furnished and certified to because of the unavailability of said original for the reasons above set forth.

s/ W. P. Cumming
W. P. CUMMING

Subscribed and sworn to before me this 23rd day of April 1946.

s/ G. H. Garde
G. H. GARDE
Lt. Colonel, AGD
Acting Adjutant General

OFFICE OF MILITARY
GOVERNMENT FOR GERMANY (U.S.)

Berlin, 22 August 1939

c.o. (?) Vol. VIII. 1377

Dylogerma

TOKYO

No. 260

Telegram in Cipher
(Secret)

Urgent!

Following are the notes of the State Secretary for your information and guidance /sprachregelung/.

"After the Reich Foreign Minister had briefly informed the Japanese Ambassador by telephone late yesterday evening from BERGHOF of the new turn of events between Berlin and Moscow, I received the Japanese Ambassador in audience at midnight for about an hour.

I then explained to him the natural developments which led to the present conclusion of a non-aggression pact. Next came OSHIMA with his own troubles and finally we determined the arguments by which he might convince his government of the necessity and, indeed, the advantages of the present step.

His objections were:

1. Relieved of her burden in Europe, Russia would strengthen her East Asia front and revive the Chinese war anew.
2. Lawyers in Tokyo would dispute the compatibility of our present step with certain earlier German-Japanese agreements.

He further added that there was no point in wanting to disturb the existing facts. But he foresaw the violent effects in Japan and might be able to mitigate them by his telegraphic report this very night.

My argument was to the following effect:

1. We were doing nothing to cast doubt on our friendly relations with Japan. On the contrary, we would maintain them and we treasure most sincerely the personalities who had fought and would fight for them firmly as OSHIMA had.
2. The present step was not surprising, in so far as the Reich Foreign Minister had months ago indicated to the Ambassador that a normalization of German-Russian relations was worth obtaining.
3. Such a settlement would enable us to maintain an equilibrium in Japanese-Russian relations and to assure it for a long time. It was of course certain that Japan was not for the present seeking a Japanese-Russian conflict. But I also received from the Russian note the impression that there, too, a Moscow-Tokyo agreement would be welcome.
4. Since the acceptance of the Anti-Comintern Pact (mentioned by OSHIMA), the hostile front had shifted from both Japan and Germany. It was clear as daylight that for Japan, England had become Enemy No. 1, just as Germany too was much less impertuned by Russian policy than by British. The agreement now sought with Moscow therefore served our mutual interests.

5. It would not be disputed that we had sought with unending patience to deepen German-Japanese relations. We waited half a year for the Japanese response. Thus the Japanese government delayed, and credit was due to OSHIMA for being constantly aware of this and for having urged haste.

6. Our economic and also certain political conversations with Moscow indeed lasted some time. But discussion on the non-aggression pact was of the most recent date. Only in the last two or three days had a possibility of this kind arisen. Polish arrogance might now force war upon us this very week. Time being so short, we were absolutely compelled to take action.

At the end the Ambassador assured me of his unchanged intention to continue working for German-Japanese friendship."

End of the State Secretary's notes.

VOUHMANN.

Doc. No. 4033-F

TOP SECRET

TELEGRAM

(Secret Coding Process)

Tokyo, 24 October 1939 - 22:15 P.M.

Arrived 24 October 1939 - 19:45 P.M.

No. 618 of 2410.

MOST URGENT

In connection with report of first /instance/ Ambassador SHIRATORI offered me in first detailed conversation close cooperation in order to work toward a non-aggression pact Japan-Russia with the further aim of active cooperation Germany-Japan-Russia-Italy.

His impressions from his first talk with Premier ABE, Prince KONOYE and leadership of armed forces and economy confirm my estimate of the situation which is on its way via courier. SHIRATORI observed a strong increase in power of pro-English court circles and economic circles and signs of weakening within the army, especially because of the costly military defeat at NOMONHAN. Principal foreign policy aims are at present a rapid end of the China conflict and settlement with America before impending termination of trade treaty. In order to obtain these aims court circles together with English propaganda started to create an atmosphere against Russian danger. Weak ABE Cabinet, maintained with difficulties by court circles, is in a most difficult position between America's demands for far-reaching surrender of Japanese-China aims and radical opposition of anti-English group threatening with terror. SHIRATORI counts on an early failure of the Cabinet and impossibility of settlement with England and America, foresees prospects of a gradual approach to Russia leading to non-aggression pact and began to work, one by one, on leading officials and political groups parallel to the influence I am currently exerting.

Main obstacle to our policy is wide doubts about goodwill of Russia. Russian disassociation from Chiang Kai-shek thus assisting Japanese China policy in such a way that non-aggression pact would become feasible would be the most effective refutation. SHIRATORI suggested to obtain for him a declaration of the Reich's Foreign Minister that Germany is ready and in a position for such an influence on Russia. He expected from this a strong counter-influence against court circles and on the Emperor to whom he has to report on 6 November. I agree with SHIRATORI's opinion and repeat my proposal that Russia should visibly drop her assistance to Chiang Kai-shek and beyond that should clearly deny imperialistic intentions in the Chinese area which have recently been imputed by English propaganda. I request that you consider the suggestion of SHIRATORI concerning confidential declaration of willingness in this regard from the side of the Reich's Minister and would like to point out the other effective possibility to announce for the first time the Russian position through the new Russian Ambassador who just departed from Moscow.

(signed) OTT

Geheime Reichssache

Abschrift

Berlin, den 18. März 1942

RAM 39/42

Diplogerma

S o f o r t

T o k i o

Nr. 808

Tel. in Ziff. (Geh.Ch.V.)

Geheimvermerk f. Geh. Reichssachen

Für Botschafter persönlich

auf dortiges Telegramm Nr. 798 v. 14.3.

I.

Ich habe in diesen Tagen Botschafter Oshima über die an unseren dortigen Marineattachéherangetragene Initiative der japanischen Marine, über unsere Rückfrage sowie über die im dortigen Telegramm Nr. 798 berichtete Antwort des Leiters der Attachégruppe der japanischen Marine streng vertraulich informiert. Oshima äußerte sich dahin, er sei überzeugt, daß die japanische Regierung von dem Schritte der japanischen Marine nichts wisse. Die japanische Marine habe stets dazu geneigt, in England den eigentlichen Gegner zu sehen und ihre Strategie dementsprechend einzurichten. Dazu komme vielleicht, daß bei der japanischen Marine die feindliche Propaganda einen gewissen Einfluß ausgeübt und die Auffassung begünstigt habe, als ob Deutschland bei seinen Operationen gegen Sowjetrußland doch auf unerwartete Schwierigkeiten gestoßen sei und daher unter Umständen bereit sein würde, zu einer Verständigung mit der Sowjetregierung zu kommen. Es sei der japanischen Marine bei ihrem Schritt wohl hauptsächlich darauf angekommen, zu erfahren, wie Deutschlands Einstellung und „Pläne seien, um sich dann über das eigene weitere Vorgehen schlüssig zu werden.

Ich habe sodann meinerseits Oshima gegenüber festgestellt,

33028

Rupse

gestellt, daß zurzeit die Möglichkeit eines Friedensschlusses zwischen Deutschland und der Sowjetunion nicht bestehe, und habe im Anschluß daran zu dem gesamten von der japanischen Marine angeschnittenen Fragenkomplex in folgender Weise Stellung genommen:

a) Deutschland sei völlig einverstanden mit dem japanischen Plan des Vorstoßes nach dem Indischen Ozean zur Herstellung der Verbindung mit den von Westen kommenden Streitkräften der Achse. Es würde von uns wärmstens begrüßt werden, wenn dieser Vorstoß möglichst weitgehend durchgeführt würde.

b) Deutschland sei operativ gezwungen, den Weg zur Herstellung der Verbindung mit den japanischen Streitkräften nicht allein über Afrika und das östliche Mittelmeer, sondern auch über den Kaukasus zu nehmen.

c) Stalin werde bei dem heutigen Stande der Dinge ~~uns~~ uns diesen Weg nicht in einem Friedensschluß freiwillig öffnen, sondern Deutschland könne sich diesen Durchgang nur mit Waffengewalt erzwingen.

d.) Auch darüber hinaus müßten Deutschland und seine europäischen Bundesgenossen Rußland Friedensbedingungen stellen - so z.B. betr. Schließung von Murmansk und Archangelsk, territoriale Abtretungen usw. -, die Rußland jetzt noch nicht freiwillig akzeptieren werde.

e.) Rußland könne daher nicht durch einen jetzigen Friedensschluß als wichtiger Kriegsfaktor ausgeschaltet werden. Deutschland fühle sich jedoch mit seinen Verbündeten in Europa stark genug, in diesem Jahr Rußland erneut entscheidend anzupacken und zu schlagen, und sich im Verlauf dieser Operationen auch den Weg nach dem Vorderen Orient zu öffnen.

f.) Eine solche Lösung sei zweifellos auch im japanischen Interesse vorzuziehen, weil die beste Sicherheit für Japan im Norden immer in der endgültigen Zerschlagung der Sowjetunion liege. Deutschland würde es begrüßen, wenn Japan, falls es seine Kräfte erlaubten, ebenfalls im Verlaufe dieses

dieses Jahres die Sowjetunion von Osten her anpacken würde.

g.) Der japanische Vorstoß in den Indischen Ozean werfe möglicherweise die Frage Madagaskar auf. Madagaskar gehöre zu unserer europäisch-afrikanischen Interessensphäre und müsse auch in ihr verbleiben. Wir hätten auch den Wunsch, daß es bei Frankreich verbleibe, würden aber gegebenenfalls damit einverstanden sein, wenn sich Japan für die Zeit des Krieges auf Madagaskar Stützpunkte für seine Flotten- und Luftaktionen verschaffe. Ich bäte deshalb Botschafter Oshima darum, uns eine Auskunft seiner Regierung darüber zu verschaffen, ob Japan eine Aktion gegen Madagaskar beabsichtige. Bejahendenfalls nähmen wir an, daß die Japanische Regierung unserer obigen Auffassung über die Zugehörigkeit von Madagaskar zu unserer Interessensphäre zustimmen und sowohl uns als auch der Französischen Regierung die Zusicherung geben werde, daß Madagaskar nach Beendigung des Krieges von den japanischen Streitkräften wieder geräumt werden würde. Die Tatsache eines solchen Meinungsaustausches über die Frage Madagaskar müsse selbstverständlich strengstens geheim behandelt werden. Gegebenenfalls seien wir bereit, im Falle einer etwaigen japanischen Aktion auf Madagaskar zur Applanierung der Situation in Vichy beizutragen. Botschafter Oshima sagte mir zu diesem Punkt, er glaube, daß sich die Operationen der japanischen Marine voraussichtlich mehr auf den nördlichen Teil des Indischen Ozeans erstrecken würden. Er werde aber trotzdem mir eine Antwort seiner Regierung zu den Punkten übermitteln.

h.) In allgemeiner Beziehung habe ich Botschafter Oshima nach folgendes gesagt: Deutschland und seine Verbündeten in Europa, die in den zweieinhalb Jahren Krieg außerordentliche Siege erfochten, aber auch große Opfer gebracht hätten, betrachteten es als ihr wichtigstes Ziel, in diesem Jahr Rußland als Kriegsfaktor auszuschalten, sodaß die zu errichtenden Stellungen im Osten mit einem Bruchteil der
deutschen

deutschen Armee gehalten werden könnten. Erst damit hätten die Achsenmächte gegenüber allen Eventualitäten in ihrem Kampf gegen die anglo-amerikanischen Mächte den Rücken im Osten frei. Eine Vertagung der endgültigen Niederzwingung Rußlands, die diesem die Möglichkeit einer Wiedererstarkung, sei es aus eigenen Kräften, sei es aus fremden Zufuhren, ermöglichen könnte, müsse von vornherein ausscheiden. Deutschland und seine europäischen Verbündeten seien sich klar darüber, daß sie, ebenso wie sie bisher durch ihre Kriegführung gegen die Westmächte und gegen Rußland die Hauptlast des gemeinsamen Kampfes der Dreierpaktmächte getragen und damit auch die Voraussetzungen für den glänzenden Siegeszug der Japaner in Ostasien geschaffen hätten, auch in Zukunft die Hauptlast des gemeinsamen Kampfes auf sich nehmen müßten. Es liege daher im Rahmen der Gesamtstrategie der Dreierpaktmächte genau so im Interesse der Achse als auch im Interesse der Japaner, daß die beherrschende Position der Achse in Europa durch die Ausschaltung Rußlands als ernste Gefahr endgültig konsolidiert werde. Damit erst habe die Achse dann die Position, um im Einvernehmen mit Japan England endgültig niederzuringen und Amerika ein für allemal von Europa, Afrika und Asien auszuschalten. Würde dagegen die Achse jemals in eine schwache Position kommen, würde sofort eine Weltkoalition gegen Japan antreten.

i.) Schließlich habe ich, um die vorstehend erörterten Punkte, insbesondere die Frage Madagaskar, von vornherein in den größeren von uns gewünschten politischen Rahmen zu stellen, Botschafter Oshima noch gesagt, die Achsenmächte und Japan müßten sich schon während des Krieges über eine Art Magna Carta für ihre gesamte künftige Politik im Sinne der Bestimmungen des Dreierpaktverständigen. Die Achsenmächte würden die Führung der europäisch-afrikanischen Sphäre, Japan dagegen würde die Führung in Großostasien übernehmen.

In

In dem zwischen den beiden Machtsphären verbleibenden, jetzt zur Sowjetunion gehörenden Gebiet müßten neue Staatsgebilde entstehen, die so gestaltet seien, daß von ihnen niemals mehr eine Bedrohung nach der einen oder anderen Seite ausgehen könne. Ferner müsse zwischen den Achsenmächten und Japan ein festes, auf längste Sicht hinaus geltendes Bündnisverhältnis geschaffen werden, sodaß es allen außerhalb stehenden Mächten, insbesondere den Amerikanern, von vornherein klar sei, daß keine Mächtekombination jemals gegen dieses Bündnis aufkommen könne.

II.

Bei meiner Unterhaltung mit Oshima bin ich mir mit ihm darüber einig geworden, daß es nicht unsere Absicht sein könne, die japanische Marine aus der von ihr selbst eingeleiteten Diskussion dadurch auszuschalten, daß diese Diskussion von nun an förmlich auf dem diplomatischen Weg geschehen und zwischen den beiden Regierungen fortgesetzt wird. Das würde schon aus dem Grunde nicht opportun sein, weil es möglicherweise dazu führen könnte, daß sich die japanische Marine dadurch etwas bei Seite geschoben fühlt und daß die guten und nützlichen Beziehungen zwischen ihr und Admiral Wennecker beeinträchtigt werden. Ich habe deshalb mit Oshima verabredet, daß Admiral Wennecker die Besprechungen mit der japanischen Marine weiterführt, und daß gleichzeitig auch Sie Ihrerseits, ohne direkte Bezugnahme auf den Schritt der japanischen Marine, eine allgemeine Unterhaltung über die gleichen Themata mit Außenminister Togo herbeiführen. Ferner wird nach unserer Verabredung Botschafter Oshima über unsere hiesige Unterhaltung an das dortige Außenministerium berichten, ohne dabei die Informationen, die ich ihm über den Schritt der japanischen Marine gegeben habe, zu erwähnen. Die weiteren Besprechungen des Admirals Wennecker mit der japanischen Marine sowie Ihr eigener Schritt bei Außenminister Togo würden in nachstehender Weise durchzuführen sein.

III.

Admiral Wennecker, den ich von dem gesamten Inhalt

dieses Telegramms streng vertraulich zu informieren bitte, würde dem Leiter der Attachégruppe der japanischen Marine folgendes zu sagen haben:

Er habe über die Antwort, die ihm der Leiter der Attachégruppe auf die ihm gestellte Rückfrage erteilt habe, daß nämlich die Sowjets weder direkt noch indirekt die Initiative ergriffen hätten, um den Japanern von dem Wunsche eines alsbaldigen Friedensschlusses mit Deutschland Kenntnis zu geben, und daß für die japanische Annahme einer solchen sowjetrussischen Haltung auch keine weiteren Anhaltspunkte als die schon zuerst mitgeteilten gegeben seien, nach Berlin berichtet. Nach den ihm daraufhin aus Berlin zugegangenen Informationen könne er nur nochmals feststellen, daß zurzeit die Möglichkeit einer Verständigung zwischen Deutschland und der Sowjetunion nicht gegeben sei. Er möchte aber, wie schon bei der letzten Unterhaltung angekündigt, nunmehr auf den Gesamtkomplex der von der japanischen Marine ~~zu~~ angeschnittenen Fragen zurückkommen.

Admiral Wennecker hätte sodann die deutsche Stellungnahme so darzulegen, wie ich dies hier gegenüber Botschafter Oshima in dem vorstehend unter I. a) bis i) zusammengefaßten Ausführungen getan habe; jedoch bitte ich, Admiral Wennecker dahin zu instruieren, daß er dabei unseren unter f) erwähnten Wunsch, daß Japan, falls es ihm seine Kräfte erlauben, ebenfalls im Laufe dieses Jahres die Sowjetunion von Osten her anpacken möge, nicht erwähnt, da anzunehmen ist, daß die japanische Marine dem Gedanken eines solchen japanischen Vorgehens gegen Rußland nicht sympathisch gegenübersteht. Ferner bitte ich, Admiral Wennecker anzuweisen, daß er auch die Ausführungen unter g) über Madagaskar unerwähnt läßt und sich darauf beschränkt zu erklären, Deutschland würde einen möglichst weitgehenden Vorstoß der japanischen Marine in den Indischen Ozean nach allen Richtungen hin wärmstens begrüßen.

IV.

IV.

Ihrer eigenen Unterhaltung mit Außenminister Togo bitte ich, den Charakter einer allgemeinen vertraulichen Aussprache über die gegenwärtige Gesamtlage und über die sich daraus ergebende gemeinsame Weiterführung des Krieges durch die Dreierpaktmächte zu geben. Wie schon erwähnt, bitte ich dabei, auf den Schritt der japanischen Marine bei Admiral Wennecker in keiner Weise Bezug zu nehmen, sondern das Gespräch Ihrerseits etwa in folgender Weise einzuleiten:

Sie selbst sowie auch andere Mitglieder der Botschaft, insbesondere die Wehrmachtsattachés, hätten in letzter Zeit verschiedene Unterhaltungen mit japanischen Politikern und Militärs über die jetzige Lage und die weitere Entwicklung des Krieges gehabt. Von japanischer Seite sei dabei gelegentlich auch die Frage aufgeworfen worden, ob es nicht geboten sei, den Schwerpunkt der Strategie der Dreierpaktmächte auf den Kampf gegen England und Amerika zu legen und die Auseinandersetzung zwischen den Achsenmächten und der Sowjetunion zunächst durch eine Verständigung mit der Sowjetregierung zu vertagen - Sie hätten naturgemäß über solche japanischen Auffassungen nach Berlin berichtet und hätten auf Grund der Ihnen von dort zugegangenen Informationen nunmehr den Wunsch, sich über alle hiermit zusammenhängenden Fragen einmal vertraulich und offen mit dem Außenminister auszusprechen. Sie würden dann unseren Standpunkt gleichfalls in der Weise darzulegen haben, wie dies vorstehend unter I. in den Punkten a) bis i) angegeben ist. Nur bitte ich Sie, dabei auch Ihrerseits den Punkt Madagaskar und die von mir wegen dieses Punktes mit Botschafter Oshima besprochenen beiden Punkte nicht zu berühren, da es besser ist, wenn dieser Punkt bis auf weiteres zunächst allein auf dem Wege über Botschafter Oshima weiter behandelt wird. Wohl aber bitte ich Sie, im Gegensatz zu Admiral Wennecker, Ihrerseits unseren unter f.) erwähnten Wunsch eines japanischen Vorgehens gegen die

Sowjet-

Sowjetunion, falls die japanischen Kräfte es erlaubten, zu betonen.

V.

Über den Verlauf Ihrer Besprechung sowie der Besprechung des Admirals Wennecker bitte ich demnächst zu berichten.

Ribbentrop.

*RA 16 für unabhängig
in Nachrichten hat
Tel. von Nagasaki
genehmigt, jedoch nur Dr. Pol*

Nur als
Verschlussache
behandeln.

Telegramm

6/342

(Geh. Ch. V.)

T o k y o , den 3. März 1942, 12.40 Uhr
Ankunft: " 3. " " 5.30 Uhr

Vermerk: Unter
Nr. 527
an Sonderzug wei-
tgeleitet.
Tel.Ktr. 3.3.42

Nr. 630 vom 2. 3.

C i t i s s i m e !

Für Herrn Reichsaussenminister persönlich.

*Mit in
wartenden
Nagasaki
12.3.42*

Leiter Attachégruppe japanischer Marineleitung
bat in Form, die geheimzuhalten bei politischer
Fühlungnahme der Wehrmachtsteile üblich, Marineatta-
ché zu Besprechung in Anwesenheit verschiedener Offi-
fiziere, die politischer Leitung Marine angehören.
Einleitend betonte er, Flottenchef Yamamoto sei über
Inhalt Besprechung informiert und mit vorzutragenden
Gedankengängen ebenso wie einflussreiche Offiziere der
Armee voll einverstanden.

Die letzthin aus Kubischew und Moskau eingegan-
nen Nachrichten liessen erkennen, dass in Sowjetre-
gierung Wandel Auffassung über Fortführung Krieges
mit Deutschland eingetreten sei. Der Wunsch, den auf
die Dauer allzu kostspieligen Krieg, wenn möglich, zu
beenden, habe erheblich zugenommen. In einer am 17.
Februar an Sowjetwehrmacht gerichteten Ansprache habe
Stalin bisher übliche Tonart stark geändert. Wenn
auch in Rede wohl für den inneren Konsum von Fortset-
zung Krieges bis zur Wiedereroberung russischen Terri-
toriums gesprochen werde, so habe Stalin im Gegensatz
zu Ausführungen vom 8. November nicht mehr von einer
Verächtung Deutschlands, sondern von notwendigem Wie-
deraufbau Russlands gesprochen. Grund für veränderte
innere Haltung sei einmal Erkenntnis, dass Hoff-
nung auf Wirkung russischen Winters vergeblich sei.

32999

Weiter

Weiter habe Unvermögen der Angelsachsen, wirksame Hilfe und Entlastung zu bringen, schwer enttäuscht und schliesslich hätten die japanischen Erfolge ausserordentlich ernüchternd gewirkt. Hohe russische Offiziere hätten japanischen Waffenattachés Glückwünsche zu grossem Sieg Japans ausgesprochen und hartnäckig halte sich in Kubischew trotz allen Dementis selbst in Regierungskreisen das Gerücht, Matsuoka habe sich zur Friedensvermittlung nach Moskau begeben. Die Neigung, zu einem Frieden mit Deutschland zu kommen, sei in massgebenden russischen Kreisen unverkennbar.

Im jetzigen Stadium des Krieges könne Entscheidung über die anzuwendende Strategie für Dreierpaktmächte von ausschlaggebender Bedeutung sein. Gelingt es uns, in den nächsten Monaten, eine Verbindung zwischen Ostasien und Europa über den Indischen Ozean herzustellen, so sei der Krieg so gut wie gewonnen und das britische Empire erledigt. Aber dieser Durchbruch müsse bald erfolgen, wenn der Krieg zu einem schnellen und glücklichen Ende gebracht werden solle. Zu einem späteren Zeitpunkt werde die Herstellung der Verbindung angesichts Aufrüstung der Angelsachsen sehr viel schwieriger sein.

Es stelle sich daher die Frage, ob nicht Deutschland seine Kräfte jetzt gleichfalls auf dieses Ziel konzentrieren solle. Es sei Deutschland gelungen, durch vernichtende Schläge dem Bolschewismus das Rückgrat zu brechen und die Welt auf absehbare Zeit von dieser Gefahr zu befreien. Wenn aber auch Rußlands Offensivkraft gebrochen sei, so werde doch seine Widerstandskraft erst bei Besetzung allen Gebietes mindestens bis zum +) erlabmen. Diese Aufgabe werde Deutschland sicherlich bis zum Herbst in Anspruch nehmen. Werde Deutschland angesichts der dafür notwendigen enormen Vorbereitungen und Anstrengungen gleichzeitig zu einem von der japanischen Marine als notwendig angesehenen Zusammenwirken zur Öffnung der Verbindung über den Indischen Ozean in der Lage sein? Wenn eine gleichzeitige Niederwerfung Rußlands und eine Öffnung des Weges über den Indischen Ozean nicht möglich sei, erscheint es vielleicht ratsam, die endgültige Vernichtung der Sowjetunion zu vertagen und zu versuchen, auf einer für Deutschland tragbaren Basis zu einem Arrangement zu gelangen. Die noch neutralen Mächte wie die

+) fehlt 1
Gruppe im
Klartext

Türkei, die iberischen Staaten und Vichy würden hiervon sicherlich im höchsten Maße beeinflusst werden. Die japanische Flotte sei bis Ende April mit Aufräumarbeiten im Südgebiet und mit notwendigen Ergänzungen und Reparaturen in Anspruch genommen. Alsdann stände sie für eine gleichzeitig vom Westen und Osten in Richtung auf Suez und den Nahen Orient einerseits und den Indischen Ozean andererseits anzusetzende Aktion zu Verfügung. Falls die deutsche Regierung sich mit diesem Programm einverstanden erkläre, sei Japan jederzeit zu einer Vermittlung mit der Sowjetunion bereit.

Der Marineattaché verwies in seiner Erwiderung auf die eindeutigen Ausführungen des Führers zur Auseinandersetzung mit dem Bolschewismus und führte aus, dass die Basis für ein Übereinkommen ihm nicht vorstellbar erscheine. Der Sprecher der Marine bat trotzdem in fast inständiger Form, die Überlegungen der japanischen Marine weiterzuleiten. Die japanische Wehrmacht würde nichts so sehr bedauern als wenn die einzigartige Gelegenheit des Zusammenwirkens ungenutzt vorübergehen werde.

Die Initiative der Marine trifft in auffallender Weise zusammen mit der Ernennung Naotaha Satos zum Botschafter Japans in Kujbischew. Wie ich verschiedentlich berichtete, spukt der Gedanke der Vermittlungs-Aktion zwischen Deutschland und der Sowjetunion seit langem in japanischen Köpfen. Neu ist dabei der auch in der Presse stark hervortretende Gedanke der Notwendigkeit gemeinsamer Operationen in Richtung des Indischen Ozeans. Die Marine war von jeher einer Auseinandersetzung mit der Sowjetunion abgeneigt und befürchtet, dass sich das Heer schliesslich doch veranlasst fühlen könnte, ^{den} in Kampf mit der Sowjetunion einzutreten, hierdurch würden die angesichts der Tiefe des Südrumstosses nicht sehr stark disponiblen Kräfte Japans sehr in Anspruch genommen.

Die in Form und Inhalt typische japanische Initiative der Marine birgt Momente in sich, die nicht unbedenklich sind. Bei aller zumutenden Offenherzigkeit liegt darin die Gefahr, dass die Verantwortlichkeit für zukünftige Unternehmungen einseitig verteilt und Gelegenheiten für spätere Berufungen geschaffen wird. Trotzdem ist an der Ernsthaftigkeit der Absichten der

Marine nicht zu zweifeln. Ich habe sorgsam vermieden, die von der Marine aufgeworfene Frage mit Vertretern des Heeres oder der Politik zu erörtern, Gedanke Schwerpunktverlegung Operationen Dreipaktmächte nach dem Süden ist allerdings auch von den politisch führenden Offizieren der Armee, so von Generalleutnant Muto, kürzlich gegenüber Militärattaché, allerdings ohne die Idee einer Verlegung der Auseinandersetzung mit der Sowjetunion stark vertreten worden. Andererseits verweise ich auf Ausführungen, die der jetzige Premierminister noch als Kriegsminister mir gegenüber gemacht hatte, die sich mit dem Gedanken der Marine weitgehend decken.

Angesichts der Bedeutung die der Marine als politischer Faktor in Japan zur Zeit vielleicht noch im stärkeren Maße als dem Heer zukommt, erscheint mir eine eingehende Klarstellung des deutschen Standpunktes, die hier in geeigneter Form vorzubringen wäre, erforderlich zu sein.

Erbitte Drahtweisung.

Ott

33002

Telegramm
(G. Schreiber) .

Sonderzug, den 25. August 1941 1,25 Uhr.
Ankunft: den 25. August 1941 3,00 Uhr.

RAM - 364/R.

- 1.) G-Fernschreiber Auswärtiges Amt Chiffrierbüro
Nr. 890.
- 2.) Diplogerma Tokyo -Tel.I.Ziff.(Geh.Ch.Verf.)
Geheimvermerk für geheime Reichssachen.

+) Pol VIII

Die in dem Drahtbericht Nr. 1607 +) vom 22. Aug. zum Ausdruck kommende Haltung gewisser japanischer Kreise ist unverständlich. Sie läßt erkennen, daß diese Kreise in einer Verkennung der machtpolitischen und militärischen Lage sich der eigenen Stärke Japans und der Schwäche der ^{Ver-}einigten Staaten und Englands nicht bewußt sind.

Ich bitte, der dortigen Entschlußlosigkeit in Ihren Gesprächen mit dem Ministerpräsidenten und Außenminister und mit allen anderen Ihnen zugänglichen Kreisen mit folgenden Argumenten entgegenzutreten:

1.) Die deutsche Wehrmacht hat bis jetzt 1,3 Millionen russische Gefangene gemacht. Die Zahl der Gefallenen Russen beträgt nach den Feststellungen auf den Schlachtfeldern und nach sorgfältigen Schätzungen weit mehr als das Doppelte. Bezüglich der Gesamtzahl der russischen Verwundeten sind genaue Feststellungen nicht möglich. Auf Grund allgemeiner Erfahrungen können dafür aber auch über eine Million angesetzt werden. Daraus ergibt sich, daß die Verluste der Roten Armee bis jetzt ca 6 Millionen Mann betragen.

Diese Zahl wird kontrolliert und bestätigt durch die...

durch die Feststellungen über die an der deutsch-russischen Front bisher eingesetzten und vernichteten russischen Divisionen. Von den an der deutschen Front bisher eingesetzten und festgestellten 260 russischen Divisionen sind 200 restlos vernichtet, die übrigen 60 Divisionen sind stark angeschlagen.

Zur Zeit werden hinter der Front 40 neue russische Divisionen aufgestellt, die aus 16-jährigen bis 45-jährigen zusammengesetzt sind und zum größten Teil aus ungedienten Leuten bestehen. Diese neuen Divisionen haben überhaupt keine Generalstabsoffiziere und nur einen geringen Prozentsatz aktiver Frontoffiziere. Sie sind nur ganz mangelhaft mit schweren Waffen ausgerüstet. Bei einigen Truppenteilen sind weniger Gewehre vorhanden als Mannschaften. Bei manchen Truppen wurde nur 1 - 2 Maschinengewehre pro Bataillon festgestellt. Sie sind zum Teil überhaupt nicht mehr mit russischen Gewehren ausgerüstet, sondern mit früher erbeuteten polnischen Gewehren.

Das Wichtigste an diesen Zahlen und Feststellungen sind zwei Tatsachen: Die eine ist, daß der Kern der an der deutsch-russischen Front stehenden Roten Armeen vernichtet ist. Die noch übrigen roten Divisionen an dieser Front haben keine volle Kampfkraft mehr. Die zweite Tatsache ist folgende: Wenn man die in anderen Teilen Rußlands, wie Ostasien, Sibirien, Kaukasus, usw. stehenden ^{und} dort gebundenen Divisionen berücksichtigt, und wenn man die erfahrungsgemäß in allen Ländern ungefähr gleiche Aushebungskapazität im Vergleich zur Gesamtbevölkerung zu Grunde legt, so ergibt sich, daß in Rußland nichteinmal mehr nennenswerte Menschenreserven vorhanden sind, gar nicht zu reden von dem völligen Mangel an Material, das überhaupt nicht ersetzbar ist.

Für Japan ergibt sich daraus der Schluß, daß ein militärisches Eingreifen gegen Rußland im Osten bei dieser Lage für eine Armee wie die japanische kein Risiko bildet. Zumal es sich in Sibirien um eine Armee von nur wenigen hunderttausend Mann handelt.

2.) Die Tatsache, daß die Vereinigten Staaten auf die Besetzung Indochinas durch Japan nur mit wirtschaftlichen Sanktionen geantwortet haben, die dazu noch zweiseitig sind, die Tatsache, daß die Zusammenkunft Roosevelt-Churchill nichts gebracht hat, als Worte, und die Tatsache, daß die Vereinigten Staaten den aussichtslosen und fast verzweifelten Versuch unternommen haben Japan im Wege unaufrichtiger Verhandlungen auszu-

auszuschalten, sind ausgesprochene Schwächezeichen für Amerika und beweisen, daß die Vereinigten Staaten es militärisch nicht wagen, gegen Japan etwas Ernstliches zu unternehmen. Für den militärischen Fachmann ist das nichts Neues, denn dieser weiß seit langem, daß das Landheer und die Luftwaffe der Vereinigten Staaten noch nicht fertig sind und daß deren Kriegsflotte der japanischen Kriegsflotte zur Zeit noch unterlegen ist. Dazu kommt, daß die große Mehrheit des amerikanischen Volkes einen Krieg ablehnt. Die Propagandareden einiger weniger Politiker und die Propagandaartikel der jüdischen Zeitungen über die wirkliche Haltung des noramerikanischen Volkes ein völlig falsches Bild.

+) geben

3.) Daraus ergibt sich, daß Japan sich jetzt noch jeden Entschluß leisten kann. Je länger es wartet, umsomehr könnte sich das Kräfteverhältnis zu seinem Ungunsten verschieben. Japan setzt sich damit der Gefahr aus, daß es die einmalige Chance der gegenwärtigen Lage, sich den Rücken freizumachen, und damit gegenüber der angelsächsischen Welt in einer ganz anderen Position dazustehen, verpaßt, daß es seine großasiatischen Ziele nicht erreicht, und daß es später in ungünstiger Position dem Angriff der inzwischen militärisch erstarkten Vereinigten Staaten ausgesetzt sein könnte.

Für Japan sollte es daher nur einen Entschluß geben, nämlich den russischen Gegner in Ostasien rasch zu erledigen, und sich dadurch den Rücken im Norden frei zu machen und dann seine großasiatischen Ziele im Süden zu verwirklichen. Die dadurch bedingte, noch raschere Erledigung Rußlands in Ostasien würde auch die deutschen Kräfte schneller gegen England wieder frei machen. England wird es dann noch weniger wagen können, durch Verlegung von neuen Streitkräften nach Ostasien Japan bei der Verfolgung seiner Ziele entgegenzutreten.

4.) Der Cauchemar einer Einkreisung wird nicht durch eine zaudernde Politik und durch Inaktivität beseitigt. Die drohende Einkreisung wird nur durch Aktivität und durch den Entschluß zu schnellem Handeln zerrissen, sowie seinerzeit Deutschland die drohende Einkreisung zerrissen hat.

5.) Wenn Japan auch nur einen einzigen Transport von Kriegsmaterial aus den Vereinigten Staaten nach Wladiwostok ungehindert durchließe, wäre ein schwieriger Präzedenzfall geschaffen. Zunächst scheinen die Vereinigten Staaten jetzt nur mit einer

nur mit einer vereinzelt Schiffsladung und nur mit der verhältnismäßig harmlosen Versendung von Treibstoff anfangen zu wollen, um die Lage auszuprobieren und um die Haltung Japans festzulegen. Dieser ersten Sendung von Treibstoff werden bald größere Mengen Treibstoff folgen, und bald werden Kanonen, Flugzeuge und Rüstungsmaterial jeder Art folgen. Mit welcher Begründung will Japan später die fünfte oder sechste Schiffsladung aufhalten, wenn es die ersten Sendungen unbeanstandet durchgelassen hat? Es wäre kindisch, russischen oder amerikanischen Versicherungen zu glauben, daß der Treibstoff oder die Kanonen ausschließlich im Westen gegen Deutschland eingesetzt werden. Auch wenn dies wahr wäre, müßte Deutschland von Japan erwarten, daß es im Geiste des Dreimächtepaktes eine solche direkte militärische Unterstützung eines Feindes Deutschlands verhindert. Tatsächlich wird aber jede solche Sendung das Kriegspotential der russischen Ostarmee gegen Japan verstärken. Die japanischen Soldaten würden später gegen die Waffen zu kämpfen haben, die Japan jetzt unbehindert durchließe, oder jedenfalls würde die Bedrohung Japans in seinem Rücken verstärkt werden, wenn es sich weiterhin zu einem Vorstoß nach dem Süden entschließt. Man sollte daher Japan ernstlich die Gefahren vor Augen halten, denen es sich aussetzt, wenn es Kriegsmaterial irgendwelcher Art aus den Vereinigten Staaten nach Rußland durchläßt. Wenn Japan dabei eine Provozierung der Vereinigten Staaten nach Möglichkeit vermeiden will, so bleibt der Weg, daß Japan nordamerikanische Schiffe nicht versenkt oder als Prisen endgültig beschlagnahmt. Es würde genügen, wenn nordamerikanische Schiffe nach japanischen Häfen gebracht, dort entladen und dann wieder freigelassen werden, wobei alsbald von vornherein verkündet wird, daß die nordamerikanische Flagge respektiert wird, die Schiffe also freigelassen werden und daß nur die für Rußland bestimmten Kriegsmaterialien beschlagnahmt oder deponiert werden.

Ein anderes allgemeineres Mittel mit einem ähnlichen Ziel wäre, daß Japan nach dem panamerikanischen Vorbild eine Sicherheitszone um Ostasien erklärt, vielleicht zusammen mit den Regierungen von

den Regierungen von Mandschukuo, von Nordchina und Indochina. Dabei könnten die panamerikanischen Bestimmungen über die amerikanische Sicherheitszone weitgehend kopiert werden. Jedenfalls müßte bestimmt werden, daß Kriegsmaterial jeder Art an kriegführende Mächte durch diese Sicherheitszone nicht transportiert werden darf. Japan würde die Vereinigten Staaten auf diese Weise mit ihren eigenen Waffen schlagen und ihnen die Möglichkeit eines Einspruches nehmen. In der Einrichtung einer solchen Sicherheitszone um Ostasien läge zugleich eine starke Betonung des großasiatischen Gedankens in dem gleichen Sinne, wie Roosevelt panamerikanische Hemisphärenpolitik macht. Aber selbst wenn Japan solche Schiffe mit Kriegsmaterial einfach beschlagnahmt oder vernichtet, werden nach unserer Auffassung die Amerikaner nicht wagen, die Dinge auf die Spitze zu treiben.

6.) Nachdem die deutsche Wehrmacht in zwei großen Sprüngen weit in das russische Gebiet vorgedrungen ist, treten wir nunmehr in die dritte Etappe dieses Feldzuges ein. Es ist hierbei zu bedenken, daß bei den bisherigen Operationen nicht Geländegewinn oder Prestigeerfolge und auch nicht lediglich ein Zurückdrängen des Gegners der Leitgedanke unserer Taktik war, sondern grundsätzlich und immer wieder die Umfassungsschlacht und damit Vernichtung des Gegners und seines Materiales. In unendlich vielen Kesseln, großen und kleinen, ist die Sowjetarmee auf diese Weise systematisch vernichtet worden. Mit den übriggebliebenen, noch kampffähigen Teilen der russischen Armee wird es in Zukunft nicht anders gemacht werden. Unser Ziel, nämlich die endgültige Zerschlagung des überhaupt noch kampffähigen Heeres und die Besetzung der wichtigen Getreide-Rohstoff- Industrie- und Produktionszentren der Sowjetunion wird in diesem Jahre erreicht werden. Es stehen uns für diese Aufgabe noch mindestens ein paar Monate Kampfzeit, wenn nicht länger zur Verfügung. Nach Durchführung dieser Operationen wird die Möglichkeit einer Regeneration im Großen gesehem, sei es an Menschen oder Material, für die Sowjetunion nicht mehr gegeben sein, so daß als Ergebnis dieses Sommer- und Herbstfeldzuges Rußland zumindest als potentieller und in die Waagschale fallender Bundesgenosse für England ~~a fallen~~ wird. Mit etwa im nächsten Jahr noch auftauchenden russischen Kräften werden wir uns dann mit den kleineren Teilen der deutschen Armee, die wir im Osten belassen werden, im Frühjahr endgültig...

endgültig auseinandersetzen.

Für Deutschland ist der Sieg über Rußland von besonderer Bedeutung,

1.) durch die Inbesitznahme der ukrainischen Gebiete wird es für alle Zukunft ein Ernährungsproblem nicht mehr geben,

2.) durch die Inbesitznahme der reichen Rohstoffgebiete sowie der Industriezentren ist die deutsche Rohstofffrage im Großen gesehen, ebenfalls kein Problem mehr und das deutsche Kriegspotential wird weiterhin gewaltig gesteigert,

3.) und vor allem aber hat Deutschland durch Wegfall der Bedrohung im Osten nunmehr den Rücken frei. Es kann einen großen Teil seiner Armee aus dem Osten zurückziehen und teils für den Flugzeug- U-boatbau usw. entlassen und teils für andere Kriegsschauplätze freimachen und sich nunmehr mit der Wucht seiner gesamten Volkskraft gegen seinen letzten Gegner, England wenden.

Ich bitte um laufende, drahtlose Berichterstattung über die weitere Entwicklung.

Ribbentrop.

Vermerk: Unter Nr. 1383 nach
Tokio weitergeleitet.
Tel.Ktr. 25. August 1941.

Vom Sonderzug zur Beförderung freigegeben
um 10,15 Uhr.

Informationen hat sich Matsuoka persönlich stark für eine eindeutige Entscheidung eingesetzt. Er konnte aber eine sofortige Entscheidung über einen Kriegseintritt Japans in allen Führungsausschüssen Kabinetts, Vollkabinetts und beim Kaiser nicht durchsetzen.

Nach der heitemorgen abgehaltenen Kabinettsitzung unter Vorsitz des Kaisers bat Matsuoka mich ebenso wie italienischer Botschafter um 14 Uhr zu sich. Er trug uns zunächst eine an den Herrn Reichsaussenminister auf Grund eines Kabinettsbeschlusses abgefasste mündliche Erklärung vor, deren englische Übersetzung er mir anschliessend überließ. Text folgt mit besonderem Telegramm. Eine Erklärung, die an italienische Regierung gerichtet ist, wurde gleichfalls übergeben. Sie ist inhaltlich gleichlautend, unterscheidet sich aber durch Fassung einleitenden Satzes. Text folgt gleichfalls mit besonderem Telegramm. In Erklärung an italienische Regierung ist im übrigen nicht von deutsch-sowjetischem Krieg, sondern von Krieg der Achsenmächte gegen Sowjetunion die Rede. Matsuoka erläuterte die übergebene Erklärung dahingehend mündlich, dass Japan zur Zeit nicht in der Lage sei, in den Krieg gegen die Sowjetunion einzutreten, ohne andere Verwicklungen einzugehen. Sinn und Zweck der japanischen Haltung werde der deutschen Regierung bei einem genauen und eingehenden Studium der Erklärung klar werden.

Ich erwiderte Matsuoka, dass ich seine Mitteilung sofort an den Herrn Reichsaussenminister weiterleiten würde. Eine Stellungnahme müsse ich mir vorbehalten, bat aber um eine technische Erläuterung darüber, wie weit sich das ostsibirische Gebiet erstrecke, in dem nach der Erklärung der japanischen Regierung diese eine Vernichtung des Kommunismus durchsetzen wolle. Matsuoka erwiderte, dass dieses Gebiet nicht genau geographisch abgegrenzt sei, sich aber seiner Auffassung nach bis etwa Irkutsk erstreckt.

Matsuoka erklärte weiter, dass er im Anschluss an den Empfang der Botschafter der Achsenmächte den russischen Botschafter zu sich bitten werde. Er werde ihm eine Erklärung übergeben, deren Wortlaut er mir in englischer Übersetzung übergab. Text folgt mit besonderem Telegramm.

Matsuoka

115646

65799

Matsuoka unterstrich besonders den Schlußsatz.

Der Öffentlichkeit werde über die heutige Kabinettsitzung unter Vorsitz des Kaisers nur ein Communiqué mitgeteilt werden. Dieses Communiqué werde auch als Sprachregelung gegenüber dem amerikanischen Botschafter und englischen Botschafter dienen. Falls diese auf weiteren Mitteilungen über den Kabinettsbeschluss bestehen, werde er auf die Verpflichtungen Japans aus dem Dreimächtepakt verweisen.

Matsuoka bedankte sich sodann dafür, dass er durch die Informationen des Herrn Reichsaussenministers vor Ausbruch des deutsch-sowjetischen Konflikts in diesem schwierigen Zeitpunkt von den Ereignissen nicht überrascht worden sei.

O t t . .

~~65800~~

113647

Telegramm
(Offen)

Nur als
Verschlußsache
zu behandeln.

Europa, Nr. 634, den 1. Juli 1941
Ankunft, den 1. Juli 1941

17.35 Uhr
18.40 Uhr

Mit Vorrang!

- 1.) Chiffrierbüro Nr. 572
 - 2.) Diplogerma Tokio.
- Tel.i.Ziff. (Geh.Ch.V.)
Geheimvermerk für Behördenleiter.

Citissime!

Ich bitte Sie, mit grösster Beschleunigung dem dortigen Aussenminister das nachstehende von mir an ihn persönlich gerichtete Telegramm zu übergeben. Das Telegramm ist dort, auf weissen Bogen ohne Kopf mit meiner Unterschrift zu schreiben. Es folgt der Wortlaut des Telegramms:

An Seine Exzellenz den japanischen Aussenminister,
Herrn Matsuoka, Tokio.

Persönlich.

Bei der Anwesenheit Euerer Exzellenz in Berlin wurde von uns in Aussicht genommen, dass wir bei Anlässen, die für das Wohl unserer beiden Länder von besonderer Bedeutung sind, persönlich in Verbindung treten würden. Dieser Augenblick ist nunmehr gekommen, und ich beehre mich, Euerer Exzellenz heute folgendes mitzuteilen:

1.) Durch die wuchtigen Schläge der deutschen Wehrmacht ist es gelungen, innerhalb der ersten acht Tage des deutsch-russischen Feldzuges der russischen Armee das Rückgrat zu brechen. Ein bedeutender Teil der besten Kampfdivisionen des Feindes sind teils vernichtet, teils gefangen, teils so angeschlagen, dass deren Reste während dieses Krieges wohl kaum mehr effektiv in Erscheinung treten dürften. Die feindliche Luftwaffe ist fast völlig zerschlagen, sodass auf der Hauptkampffront die deutsche Herrschaft zur Luft seit gestern vollkommen geworden ist. Unübersehbares Material wurde erbeutet oder vernichtet, über dessen Ziffer die deutschen Heeresberichte im einzelnen Aufschluss geben.

113638

Kriegs

Inzwischen stossen die deutschen Heere auf der ganzen Front immer weiter nach Osten vor. Die kommenden Operationen des deutschen Heeres werden - ich zweifle hieran nicht - die sich noch stellenden feindlichen Streitkräfte in der gleichen Weise vernichten, und es ist damit zu rechnen, daß - vielleicht schon in wenigen Wochen - der russische Widerstand, und zwar im gesamteuropäischen Raum der Sowjetunion gebrochen sein wird. Mit großer Wahrscheinlichkeit dürfte dies, wie ich Buerer Exzellenz bereits vor einigen Tagen durch Botschafter Ott mitteilen liess, wiederum in absehbarer Zeit zu einem endgültigen Zusammenbruch des bolschewistischen Regimes führen.

2.) Aus diesen geschichtlich einmaligen militärischen Erfolgen, die vor allem der Tapferkeit des deutschen Soldaten zu verdanken sind, und die die große militärische Bedrohung, der Europa ausgesetzt war, beseitigt haben, entsteht für die deutsche Führung die Verpflichtung, in Zukunft eine politische Lage im Osten herbeizuführen, die eine Wiederholung solcher Vorkommnisse ein für allemal ausschliesst. Hinzu kommt unsere Überzeugung, daß, solange Rußland als Keimzelle des Bolschewismus bestehen bleibt, weder Europa noch Ostasien noch die Welt im ganzen jemals zur Ruhe kommen wird. Deutschland ist entschlossen, aus diesen Erkenntnissen die notwendigen Konsequenzen zu ziehen. Es hofft hierbei auf die Mitwirkung Japans, da eine endgültige Bereinigung der russischen Frage am schnellsten und durchschlagendsten durch Japan und Deutschland gemeinsam erfolgen kann.

3.) Der kommende Zusammenbruch der Hauptmilitärmacht Rußlands und damit voraussichtlich des bolschewistischen Regimes selber, bietet für Japan die einmalige Gelegenheit, sich auch seinerseits von der russischen Bedrohung zu befreien und dem japanischen Reich die Sicherheit im Norden zu geben, die die Voraussetzung für seine lebensnotwendige Ausbreitung im Süden darstellt. Es scheint mir daher das Gebot der Stunde, daß die japanische Armee baldmöglichst sich Wladiwostoks bemächtigt, und so tief wie möglich nach Westen vorstösst. Das Ziel dieser Operationen müsste sein, daß noch vor Eintritt der kalten Jahreszeit die nach Westen marschierende japanische Armee den nach Osten vorstossenden deutschen Truppen auf halbem Wege die Hand reicht, daß dann sowohl auf der transsibirischen Bahn als auf dem Luftwege die unmittelbare Verbindung zwischen Deutschland und Japan über den russischen Raum her-

gestellt wird, und daß schliesslich die gesamtrussische Frage gemeinsam von Deutschland und Japan in einer Weise gelöst wird, die eine Bedrohung sowohl Deutschlands als auch Japans durch Rußland für alle Zeiten ausschliesst.

4.) Die Niederringung der Sowjetunion durch Deutschland und Japan wird die tatsächliche Macht der im Dreimächtepakt zusammengeschlossenen Staaten erst zur wirklichen Entfaltung bringen lassen. Deutschland und Italien werden somit der absolut beherrschende Faktor in der gesamteuropäisch-afrikanischen Hemisphäre sein. Sie werden in der Lage sein, dann ihren Druck auf England durch Bombardement der Luft und durch U-Boote enorm zu verstärken, und durch entsprechenden Einsatz die endgültige Niederlage Englands herbeizuführen. Japan seinerseits wird, im Rücken frei, seine gesamte Macht zur endgültigen Regelung der es interessierenden Probleme im Süden einsetzen können. Daß die Beseitigung des Sowjetregimes schon an sich die Lösung der chinesischen Fragen erleichtern wird, sei nur nebenbei erwähnt.

Was Amerika anbetrifft, so hoffe ich, daß nach der Niederringung Rußlands das Gewicht der Dreierpaktstaaten Deutschland, Italien und Japan und der ihnen angeschlossenen Mächte, zu denen, wie ich hoffe, in nächster Zeit eine Anzahl weiterer europäischer Staaten hinzutreten wird, genügen wird, um jede etwa dann noch aufkommende Tendenz in den Vereinigten Staaten, sich in den Krieg einzumischen, zu paralisieren.

Zusammenfassend möchte ich sagen:

Ich bin der Überzeugung, daß mit dem Sieg der deutschen Waffen in der vergangenen Woche nunmehr die vielleicht nie wiederkehrende historische Gelegenheit für Japan gekommen ist, die russische Frage gemeinsam mit Deutschland zu lösen, und unsere Völker auf längste Sicht von jeder Bedrohung sowohl weltanschaulich-politischer als auch militärischer Art aus diesem großen Raum zu befreien. Daß unsere Nationen dabei gleichzeitig im Verfolg der von uns seit jeher geführten gemeinsamen Antikomintern-Politik den entscheidenden Schlag zur Beseitigung des Bolschewismus, dieses größten Feindes der Menschheit, führen können,

wird für die beiden Völker und ihre Führer die klassische Bewährung ihrer gemeinsamen politischen Konzeption und für immer der grösste Ruhmestitel sein.

Darüber hinaus aber, glaube ich, wird die Besiegung Russlands auch die Niederlage Englands durch die Achsenmächte wesentlich beschleunigen. Damit wären die Voraussetzungen für die von unseren Völkern ersehnte Neuordnung in Europa und Ostasien gegeben, und niemand in der Welt, die sich bereits heute immer geschlossener in ihrem Kampf gegen den Bolschewismus hinter die Achse stellt, wird den Staaten des Dreimächtepaktes mehr das Recht, zur Schaffung einer neuen und gerechten Weltordnung streitig machen können.

Ribbentrop

Schluss des Telegramms.

Ribbentrop

Randvermerk:

Unter Nr. ~~1087~~ nach Tokio weitergeleitet.

942 Tel.Ktr. 1.7.41

113641

- Ex. 587

Doc. No. 4033B

Page 1

Telegram (To be kept in locked file)

(Secret Cipher Process)

Special Train, 28 June 1941	2010 hours
Received " " "	2030 "

No. 2671R, RAM of 28 June Most Urgent!

No. 560 of 28 June 1. Diplogerma

Tokyo 2. Cipher Bureau

Secret note for department heads (M.B.D. 36 II)

Marginal Note

Forwarded to Tokyo under No. 916, TELKO, 28 June 1941, 2130 hrs.

I have reached an agreement with Ambassador OSHIMA that he will influence his government in the direction of a speedy military action against Soviet Russia, and I ask you now to utilize on your part all the possibilities that present themselves to influence the government there and the other influential circles in such a direction. In this connection I ask you to make use of the following points:

1.) War between Germany and Soviet Russia will not only bring with it the solution of more or less limited individual problems, but will bring as a consequence a solution by final war of the Russian question in its entirety.

2.) The destruction of the Russian power, expected within a comparatively short time by our military move, will also make Germany's victory over England an irrevocable fact. If Germany is in possession of the Russian oil wells and grain fields a sufficient supply for the whole of Europe will thereby be ensured so that the English blockade will on the whole be of absolutely no avail. The direct land connection with East Asia will likewise be brought about on this occasion.

3.) In this way all the preconditions are given which will render possible the New Order in the European sphere as intended by the Axis Powers.

4.) For Japan also a unique chance is presented by the present situation. As Germany does this for Europe, so can Japan now through a military action against Soviet Russia create the prerequisites for the New Order planned by her in East Asia. After the removal of the Soviet power in the Far East also, the solution of the Chinese question will be achieved in the way desired by Japan without running into any more difficulties.

5.) From the standpoint of Japanese interests, the idea of a drive towards the south in the direction of Singapore is and remains also of great importance. As Japan has not yet been prepared on this point and a possibility for such a drive has not yet been presented in the present phase of the war, it lies in the urgent interest of Japan not to leave unused this chance now offered to her for solving the Russian question in the Far East too. Thus she would be left free in the near to make a drive towards the South.

6.) In view of the speedy course of events to be expected, Japan should come to a decision regarding the idea of a military action against Soviet Russia without hesitation. A Japanese action against a Soviet Russia already beaten to the ground would be quite prejudicial to the moral and political position of Japan.

7.) It can therefore be considered that the swift overpowering of Soviet Russia, especially if Japan participates in it from the East, is the best means to convince the United States of the absolute foolishness of entering the war on the side of England, then completely isolated and set against the mightiest combination in the world.

RIBBENTROP

Telegramm

Berichtigung

zu Telegramm Nr. 618 aus Tokio vom 24.10.:

Der vorletzte Satz muss lauten:

" Ich zustimme der Auffassung Shiratoris und wiederhole meinen Vorschlag, dass Russland seine Unterstützung Chiangkei-shek sichtbar aufgibt und darüber hinaus, die ihm neuerdings von englischer Propaganda unterstellten imperialistischen Absichten im chinesischen Raum klar verneint."

Chiffrier-Büro

Hergestellt in Stücken.

Davon sind gegangen:

Nr.	1	an	(Arb.-St.)
"	2	"	RM.	
"	3	"	St. S.	
"	4	"	Chef A. O.	
"	5	"	B. R. M.	
"	6	"	Dir. Pers.	
"	7	"	Dir. Pol.	
"	8	"	Dg. Pol.	
"	9	"	Dir. W.	
"	10	"	Dg. W.	
"	11	"	Dir. Recht	
"	12	"	Dg. Recht	
"	13	"	Dir. Kult.	
"	14	"	Dg. Kult.	
"	15	"	Dir. Presse	
"	16	"	Abt. Prot.	
"	17	"	Ref. Deutschl.	

Dies ist Nr.

111742

Japanische

Abschrift.

Berlin, den 22. August 1939.

e.o. Pol VIII. 1377

Diplogerma

T o k y o
= = = = =

Nr. 260

Telegramm in Ziffern.

(Geh.Ch.Verf.)

C i t o !

Nachstehend Aufzeichnung Staatssekretärs
zur Information und Sprachregelung:

„Nachdem Reichsaußenminister gestern spät abends
Japanischen Botschafter vom Berghof aus telefo-
nisch kurz über neue Wendung zwischen Berlin und
Moskau unterrichtet hatte, empfing ich Japani-
schen Botschafter um Mitternacht zu Aussprache
von etwa 1 Stunde.

Ich setzte ihm zunächst die natürliche
Entwicklung auseinander, welche uns bis zu dem
heutigen Beschluß eines Nichtangriffspaktes ge-
führt hat. Alsdann kam Oshima mit seinen eigenen
Sorgen und schließlich stellten wir die Gründe
fest, mit welchen er seine Regierung von der
Zwangsläufigkeit und zugleich von den Vorteilen
des jetzigen Vorgangs überzeugen könne.

Seine Einwendungen waren:

- 1) Rußland werde, im Europa entlastet, seine ost-
asiatische Front stärken und chinesischen
Krieg neu beleben.

2)

111533

- 2) Die Juristen in Tokio würden Vereinbarkeit unseres jetzigen Vorgehens mit gewissen früheren deutsch-japanischen Abreden bestreiten.

Er fügte hinzu, es habe keinen Zweck, an bestehenden Tatsachen rütteln zu wollen. Er sähe aber einen Schock in Japan voraus und diesen möchte er durch seine telegrafische Berichterstattung noch heute Nacht mildern.

Meine Beweisführung war etwa folgende:

- 1) Wir täten nichts, um unser Freundschaftsverhältnis zu Japan in Frage zu stellen. Im Gegenteil, wir würden es weiter aufrecht erhalten und schätzten die Persönlichkeiten, die entschlossen dafür gekämpft hätten und kämpfen würden, wie Oshima, auf das aufrichtigste.
- 2) Der jetzige Vorgang sei insofern nicht überraschend, als doch Reichsaußenminister dem Botschafter schon vor Monaten eine Normalisierung im deutsch-russischen Verhältnis als erstrebenswert hingestellt habe.
- 3) Ein solcher Ausgleich würde uns instandsetzen auch im japanisch-russischen Verhältnis eine Ruhelage zu erstreben und auf lange Zeit zu sichern. Daß Japan den japanisch-russischen Konflikt vorläufig nicht suche, sei doch sicher. Ich hätte aber auch von der russischen Seite her den Eindruck, daß dort ein Ausgleich Moskau-Tokio willkommen wäre.
- 4) Seit Aufnahme der (von Oshima erwähnten) Antikomintern-Abreden habe sich die Gegnerfront sowohl von Japan wie von Deutschland verschoben. Es liege klar zu Tage, daß für Japan England der Feind Nr. 1 geworden sei, ebenso wie auch Deutschland viel weniger von der russischen als von der englischen Politik belästigt werde. Unseren
beidersei-

111534

beiderseitigen Interessen diene also der nunmehr erstrebte Ausgleich mit Moskau.

- 5) Es sei uns doch nicht abzustreiten, daß wir mit unendlicher Geduld das deutsch-japanische Verhältnis zu vertiefen gesucht hätten. Wir warteten seit einem halben Jahr auf das japanische Echo. Die Japanische Regierung sei also im Verzug und gerade Oshima käme das Verdienst zu, dieses stets erkannt und zur Eile gemahnt zu haben.
- 6) Unsere wirtschaftlichen und auch gewisse politische Unterhaltungen mit Moskau dauerten zwar noch einige Zeit. Die Erörterung über Nichtangriffspakt sei aber allerneuesten Datums. Erst in letzten 2 - 3 Tagen hätte sich eine derartige Möglichkeit abgezeichnet. Nun könne uns der polnische Uebermut noch in dieser Woche den Krieg aufnötigen. In einer solchen Zeitknappheit seien wir absolut gezwungen gewesen, zuzugreifen.

Botschafter versicherte mich zum Schluß noch seiner unentwegten Absicht an der deutsch-japanischen Freundschaft weiter zu arbeiten."

Schluß der Aufzeichnung Staatssekretärs.

Woermann.

ROUGH TRANSLATION NOT CHECKED

DOC. NO. 4033, *Henn 3*

Berlin, 29 Nov. 1940

St.- S. Nr. 864

CONFIDENTIAL

necessary at first to
will now
The Japanese ambassador looked me up today to repeat to me in outline what he had said at his last visit to the Foreign Minister of the Reich: that is, that, on account of the peace-feelers between Japan and China, *we* *it is* ~~we must simply wait until we find out~~ what instructions the Chinese Ambassador ~~has received by this time~~ from CHIANG KAI SHEK. KURUSU indicated that the simplest complete solution (which, however, had ^{supposedly} ~~ostensibly~~ not been given to him by his Foreign Minister) for a settlement between Japan and Russia would be the conclusion of a Russo-Japanese neutrality pact with the simultaneous renunciation of Japanese oil concessions in North Sakhalin, with, however, the guarantee of the exportation of 200,000 tons ~~of~~ of Russian oil to Japan. Territorial questions should at that time be completely left out of the picture. ~~In that connection~~ the publication of the neutrality pact and the oil arrangements were to be arranged in such a ~~timely~~ ^{in regard to time} manner that the Japanese population would not take offense at it.

fall
Kurusu described the conclusion of these two agreements (the Sino-Japanese and the Russo-Japanese) as the desired and at the same time required ^{pre-conditions} ~~conditions which had to be taken for granted before~~ a Japanese advance ~~would take place~~ through the regions south of China (including Siam), without the use of which Singapore could hardly be brought to ~~defeat~~. Kurusu ~~also~~ ^{also} portrayed the latter/idea as his private strategy.

(signed) Weizsacker

Henn R. A. M.
* U. St.-S. Pol.
* Dg. Pol
* Ges. Stahmer

112686

RUSSIA

ROUGH TRANSLATION NOT CHECKED

DOC. NO. 4093

Berlin, 29 Nov. 1940

St.-S. Nr. 864

CONFIDENTIAL

The Japanese ambassador looked me up today to repeat to me in outline what he had said at his last visit to the Foreign Minister of the Reich: that is, that, on account of the peace-feelers between Japan and China, we must simply wait until we find out what instructions the Chinese Ambassador has received by this time from CHIANG KAI SHEK. KURUSU indicated that the simplest complete solution (which, however, had ostensibly not been given to him by his Foreign Minister) for a settlement between Japan and Russia would be the conclusion of a Russo-Japanese neutrality pact with the simultaneous renunciation of Japanese oil concessions in North Sakhalin, with, however, the guarantee of the exportation of 200,000 tons (German) of Russian oil to Japan. Territorial questions should at that time be completely left out of the picture. In that connection the publication of the neutrality pact and the oil arrangements were to be arranged in such a timely manner that the Japanese population would not take offense at it.

Kurusu described the conclusion of these two agreements (the Sino-Japanese and the Russo-Japanese) as the desired and at the same time required conditions which had to be taken for granted before a Japanese advance would take place through the regions south of China (including Siam), without the use of which Singapore could hardly be brought to defeat. Kurusu also portrayed the latter idea as his private strategy.

(signed) Weissacker

Hann R. A. M.
" U. St.-S. Pol.
" Dg. Pol
" Ges. Stahmer

112686

RUSSIA

ROUGH TRANSLATION NOT CHECKED

DOC. NO. 4033

Berlin, 29 Nov. 1940

St.-S. Nr. 864

CONFIDENTIAL

original part
The Japanese ambassador looked me up today to repeat to me in outline what he had said at his last visit to the Foreign Minister of the Reich: that is, that, on account of the peace-feelers between Japan and China, we *must* simply wait until we find out what instructions the Chinese Ambassador has received by this time from CHIANG KAI SHEK. KURUSU indicated that the simplest complete solution (which, however, had ostensibly not been given to him by his Foreign Minister) for a settlement between Japan and Russia would be the conclusion of a Russo-Japanese neutrality pact with the simultaneous renunciation of Japanese oil concessions in North Sakhalin, with, however, the guarantee of the exportation of 200,000 tons (Gawman) of Russian oil to Japan. Territorial questions should at that time be completely left out of the picture. *In that connection* the publication of the neutrality pact and the oil arrangements were to be arranged in such a timely manner that the Japanese population would not take offense at it.

independ to time
Kurusu described the conclusion of these two agreements (the Sino-Japanese and the Russo-Japanese) as the desired and at the same time required *conditions* which had to be taken for granted before a Japanese advance would take place through the regions south of China (including Siam), without the use of which Singapore could hardly be brought to defeat. Kurusu also portrayed the latter/idea *as* his private strategy.

(signed) Weissacker

fall
Henn R. A. M.
* U. St.-S. Pol.
* Dg. Pol
* Ges. Stahmer

112686

RUSSIA

③
4033

Rough, Transit not checked

Berlin, 29 Nov. 1940

St.-S. No. 864

Confidential

The Japanese ambassador looked me up today to repeat to me in outline what he had said at his last visit to the Foreign Minister of the Reich: that is, that, on account of the peace-feelers between JAPAN and CHINA, we must simply wait until we find out what instructions the Chinese ambassador has received by this time from CHIANG-KAI-SHEK. KURUSU indicated that the simplest complete solution (which, however, had ostensibly not been given to him by his Foreign Minister) for a settlement between JAPAN and RUSSIA would be the conclusion of a RUSSO-Japanese neutrality pact with the simultaneous renunciation of Japanese oil concessions in NORTH SAKHALIN, with, however, the guarantee of the exportation

2.

(German)

of 200,000 tons Δ of Russian oil to JAPAN. Territorial questions should at that time be completely left out of the picture. In that connection the publication of the neutrality pact and the oil arrangements were to be arranged in such a timely manner that the Japanese population would not take offense at it.

KURUSU described the conclusion of these two agreements (the Sino-Japanese and the Russo-Japanese) as the desired and at the same time required conditions which had to be taken for granted before a Japanese advance would take place through the ^{regions South} ~~provinces~~ of ~~southern~~ CHINA (including SIAM), without the use of which SINGAPORE could hardly be brought to defeat. KURUSU also portrayed the latter idea as his private strategy.

(signed) WEIZSÄCKER

Herrn R. A. M.

" U. St. - S. Pol.

" Dg. Pol

~~65716~~ (sic) ^{T.N.}

" Ges. Stahmer

112686

RUSSIA

(ROUGH TRANSLATION)

DOC. NO. 4033, Item No. 7

To be kept in
locked file

Telegram

(Secret Cipher Process)

Special train, 28 June 1941	2010 hours
Received " " "	2030 "
No. 2671R, RAM of 28 June	Most Urgent!
No. 560 of 28 June	1. Diplegerma
	2. Cipher B

Tokyo

Secret classification for office heads (M.B.D. 36 II)

Marginal
Note
Forwarded
to Tokyo
under No.
916 TELKO,
28 June 1941
2130 hrs.

I have reached an agreement with Ambassador OSHIMA that he will influence his government in the direction of a speedy military action against Soviet Russia, and I ask you now to utilize on your part all the possibilities that present themselves to influence the government there and the other influential circles in such a direction. In this connection I ask you to make use of the following points:

- 1.) War between Germany and Soviet Russia will not only bring with it the solution of more or less limited individual problems, but will bring as a consequence a final solution of the Russian question in its entirety.
- 2.) The destruction of the Russian power expected within a comparatively short time, by our military move will also make Germany's victory over England an irrevocable fact. If Germany is in possession of the Russian oil wells and grain fields, an extensive supply for the whole of Europe will thereby be ensured so that the English blockade will on the whole be of absolutely no avail. The direct land connection with East Asia will likewise be brought about on this occasion.
- 3.) In this way all the preconditions are given which will render possible the New Order in Europe as intended by the Axis Powers.
- 4.) For Japan also a unique chance is presented by the present situation. As Germany does this for Europe, so can Japan now through a military action against Soviet Russia create the prerequisites for the New Order planned by her in East Asia. After the removal of the Soviet power from the Far East also, the solution of the Chinese question will be achieved in the way desired by Japan without running into any more difficulties.

5.) From the standpoint of Japanese interests, the idea of a drive towards the South in the direction of Singapore is and remains of great importance. As Japan has not yet been prepared on this point and a chance for such a drive has not yet been presented in the present phase of the war, it lies in the urgent interest of Japan not to leave unused this chance now offered to her for solving the Russian question in the Far East, too. Thus she would be left free in the rear to make a drive towards the South.

6.) Will the prospect of an expected speedy course of events, Japan should come to a decision regarding the idea of a military action against Soviet Russia without hesitation. A Japanese action against a Soviet Russia already beaten to the ground would be quite prejudicial to the moral and political position of Japan.

7.) It can therefore be considered that the swift downfall of Soviet Russia, especially when Japan participates in it from the East, is the best means to convince the United States of the absolute foolishness of entering the war on the side of England, then completely isolated and set against the mightiest combination in the world.

RIBBENTROP

②

(ROUGH TRANSLATION) ~~4033~~

~~ITEM 1 (B)~~

To be kept ⁱⁿ locked file

DOC NO 4033

ITEM NO 7

Telegram
(Secret Cipher Process)

Special train, to the train	June 28	June 1941	20 10	Hours
Received	"	"	20 30	"

No. 267/a^R RAM of 28th June ^{Most urgent!} Express
 No. 560 of 28th June 1. Diploma

Tokyo 2. Cipher B.
 Secret classification for office heads
 Code mark for authentic concerned (M.B.D. 36 II)

Marginal

Noti Forwarded to Tokyo under No 916
 Forwarded to Tokyo under No. 916
 Telko, 28 June 1941 21 30 Hours

Telko, 28 June 1941 21 30 hrs
 I have reached an agreement with Ambassador OSHIMA that he will influence his government in the ^{direction} idea of a speedy military ^{action} advance against SOVIET Russia, and I ask you now to utilize ^{on} for your part all the possibilities that present themselves to influence the government there and the other ^{influential} ~~authoritative~~ circles in such a ^{direction} ~~idea~~.

DB

2/1
In this connection

so I ask you to make use of
the following points:

1.) War between GERMANY and SOVIET
RUSSIA will not only bring with
it the solution of more or
less limited individual problems, but
will bring as a consequence
a final ~~the~~ solution of
the Russian question in its entirety.

2.) The destruction of the Russian ^{power} ~~might~~,
expected within a comparatively short
time by our military move will
also make GERMANY's military over-
ENGLAND ~~and~~ an ^{irrevocable} ~~irrevocable~~ ^{fact} ~~fact~~.
If GERMANY is in possession of the
Russian oil wells and ^{grain} ~~corn~~ fields,
an extensive supply for the whole of
EUROPE will thereby be ensured
so that the English blockade will
on ~~the~~ whole be of absolutely no

3.

land connection
avail. The direct ~~uniting~~ ^{with} of the ~~nations~~ to EAST ASIA will likewise be brought about ^{on} ~~by~~ this ~~an~~ ^{opportunit} ~~ily~~ occasion.

3.) In this way all the ^{preconditions} ~~proposals~~ ^{under possible} ~~effect~~ the New Order in EUROPE as intended by the AXIS Powers.

4.) For JAPAN also a ^{unique} ~~singular~~ chance is presented by the present situation. As GERMANY does this for EUROPE, so can JAPAN now through a military ^{action} ~~preparation~~ ^{advance} against SOVIET RUSSIA create the ^{prerequisites} ~~proposals~~ for the New Order planned by her in EAST ASIA. After the ~~removal~~ of the Soviet power from the Far East also, the solution of the Chinese question will be achieved in the way

26

desired ~~wanted~~ for by JAPAN ^{running into} without any
more difficulties

5.) From the standpoint of ~~the~~ Japanese interests, the idea of a drive towards the South in the direction of SINGAPORE is and remains of great importance. As JAPAN has not yet been prepared on this point ~~she is not~~ and a chance for such a drive has not yet been presented ⁱⁿ the present ~~phase~~ ^{phases} of the war, it lies in the urgent interests of JAPAN not to leave ^{unused} this chance now offered to her for solving ^{the} Russian question in the Far East, ^{too} ~~much~~. Thus she ~~will~~ ^{would} be left free in the near to make a drive towards the South.

6.) With the prospect of an expected speedy course of events, JAPAN should come to a decision regarding the idea of a military

5
21

action
~~advance~~ against SOVIET RUSSIA
without hesitation. A Japanese
~~action~~
~~advance~~ against a SOVIET RUSSIA
already beaten to the ground
would be ^{quite} considerably prejudicial
to the moral and political position
of JAPAN.

7.) It can therefore be considered
that the swift downfall of SOVIET
RUSSIA, especially when JAPAN
participates in it from the East,
is the best means to convince the
UNITED STATES of the ^{absolute} foolishness
of entering the war on the side
of ENGLAND, then completely isolated
and set against the mightiest
combination in the world.

RIBBENTROP

/113620-21

RB

IPS Doc. No. 4033-G (Item 15)

Exhibit No. 3051

Berlin, 21 April 1942

STATE SECRETARY No. 273

Without mentioning the source, I informed the JAPANESE Ambassador today how great the Iranian Government estimated Russian fear of Japan to be. (Instruction of the Reich Foreign Minister of the 19th inst.)

OSHIMA received the information with thanks and added of his own accord how matter-of-course it seemed to him that Japan should attack the Russians in East Asia. A certain dispersal of Japanese Naval forces would of course be involved and for that reason his government seemed still undecided when it should take up the battle against Russia.

I could prove to OSHIMA from my own knowledge how little the Soviet Russian submarines at Vladivostok were to be feared.

OSHIMA assured /WEIZSAECKER/ that he was working hard to put an end to the wholly unnatural situation in which Japan was still living in peace and close neighborliness today with Russian enemy so furiously engaged by Germany.

Herewith

to the REICH FOREIGN MINISTER

Carbons to:
Under State Secretary for Pol.

Dg. Pol.
Pol. I M

FILE COPY
Signed: WEIZSAECKER
RUSS/IA/
RETURN TO ROOM 361
File No. 33074

AFFIDAVIT

I, W. P. Cumming, being first duly sworn on oath, depose and say:

1. That I am an Attache of the United States Department of State on the Staff of the United States Political Adviser on German Affairs, and as such I am a representative of the Office of Military Government for Germany (U.S.). That in my capacity as above set forth, I have in my possession, custody, and control at the Berlin Documents Center, Berlin, Germany, the original captured German Foreign Office files and archives.

2. That said original Foreign Office files and archives were captured and obtained by military forces under the command of the Supreme Commander, Allied Expeditionary Forces, and upon their seizure and capture were first assembled by said military forces at a Military Document Center at Marburg, Germany, and were later moved by authorized personnel of said Allied forces to said central documents center, above referred to, and known as the Berlin Documents Center.

3. That I was assigned to said document center at Marburg, Germany, on August 15, 1945; and said captured German Foreign Office files and archives first came into my possession and control while I was stationed at Marburg, Germany, and that thereafter the same have continued in my possession and custody and under my control.

4. That the document to which this affidavit is attached is a true and correct photostatic copy of an original German Foreign Office document which was captured from said German Foreign Office files and archives, and which came into my possession and custody and under my control in the manner above set forth.

5. That said original document, of which the attached is a photostatic copy, is being held and retained by me in order that it may be examined and inspected by various interested agencies, and a photostatic copy of said original is hereby furnished and certified to because of the unavailability of said original for the reasons above set forth.

/s/ W. P. Cumming
W. P. CUMMING

Subscribed and sworn to before me this 23rd day of April 1946.

/s/ G. H. Garde
G. H. GARDE
Lt. Colonel, AGD
Acting Adjutant General

Office of Military
Government for Germany (U.S.)

Telegramm

(Geh.Ch.V.)

Geheime Reichssache

Hsinking, den 6. August 1941 12.05 Uhr

Ankunft: " 6. " " 23.35 "

Nr. 236 vom 6.8.

Nur als
Verschlusssache
zu behandeln.

4

Für Pol I M Lissner an Busch B.38.

Bestätigung erhalten. Gewünscht ist Stärke
(Gr.verst.) sowie Baumuster Flugzeuge, beschaffen
schnellstens.

Militärische Stossrichtung Japans jetzt Indochina
Thailand mit Endziel Angriff Singapore. Zusammenstoss
mit Amerika von japanischer Marine jeden Augenblick
erwartet, jedoch Zeitpunkt völlig ungewiss. Führende
japanische Marinekreise befriedigt, dass deutsch-japa-
nische Russlandpolitik durch Sturz Matsuoka japanischer
Seepolitik weichen musste. In Mandschukuo Korea japa-
nische Vorbereitungen gegen Russland gewissen Stillstand
erreicht. Beendigung Bahntransporte voraussichtlich am 14.
August. Sowjetkonsulat Harbin, das Aufmarsch sehr nervös
beobachtete, jetzt wesentlich ruhiger. Defensivcharakter
japanischen Aufmarsches leider zu offensichtlich, sodass
Oberkommando Sibirien sich nicht mehr in dem Masse gebun-
den fühlt wie bisher. Revolutionsstimmung Sibirien haar-
dünn, jedoch vorhanden. Sende alsbald von Revolutions-
kreisen West-und Ostsibiriens sowie Wolgagebiet ge-
wünschtes Problem und Schlagwort für Propaganda, welches
die Massen packt. Aufhebt durch Eueren Mittelsmann
Verbindung mit Russen Schapkin, Buenos Aires, Calle Flori-
da Nr. 527. Schapkin will über Deutschland nach Russland.
Ist vertrauenswürdig.

haben uns jetzt bis Beobachtung Westsibirien
vorgearbeitet. Sichere Meldung Vertrauensleute daselbst.
Alle Bahnen Westsibiriens zur Zeit mit Truppen überladen
sowohl Transsibirien wie Nebenbahnen. Zivilverkehr und
Post in beiden Richtungen völlig gesperrt. Wichtig:
Massentransporte von Verbänden, Kriegsgerät und Fabrik-
einrichtungen aus dem europäischen Frontgebiet nach Ural

Marginalien 10 10 1000
davon sind gegungen:

- Nr. 1 an Pol I g (Arch. S.)
- 2 - R.A.M.
- 3 - St.S.
- 4 - B.R.A.M.
- 5 - Busch. Führer
- 6 - Leiter Abt. Pol.
- 7 - " " Ma. P.
- 8 - " " Fern
- 9 - " " Post
- 10 - Bsp. Pol.

3

113881

Handwritten signature

und Westsibirien. Als Hauptzentren sicher festgestellt Swerdlowsk und Kusbass. Behördenverwaltungen werden Swerdlowsk verlegt, wo bereits Unterbringung Vorsorge getroffen. Kriegstransporte Transsibirien in beiden Richtungen. Nach Europa Truppen aus dem Fernen Osten. Nach Fernen Osten europäische Rekruten. In Westsibirien soll Aufstellung Ausbildung von Militär für Frontlinie beginnen.

In zweiter Hälfte Juli intensive Truppenverschiebungen aus Fernen Osten-Front nach Westen:

1.) Aus Kriegsbezirk Sabaikal allerletzte aus Domnui eine Avio-Division unbekannter Nummer ..

b.) aus Sochondo ein Avio Polk.

c.) aus Tschitac eine Avio-Brigade, wahrscheinlich 108 daraus lediglich Avio -Polk 9, 150, Zerstörer Avio - Polk 39 dazu gehörige Luftbasis 108, Bestimmungsort alle Woroschilowgrad, dann weiter nach Westfront.

2.) Aus Bestand erster Armee.

a.) Aus Bezirk Jakowlewsk Avio Division unbekannter Nummer Garnison Tschernuischewka daraus lediglich Avio Polk 52, 57 sowie ein Avio Polk unbekannter Nummer Bestimmungsort Sasevo bei Rjasan. Ob Weiterbeförderung Westfront, unbestimmt.

b.) Von Station Mutschnajá Fallschirmbrigade 211.

c.) Aus Station Mansowka eine Eisenbahnbrigade unbekannter Nummer.

d.) Aus Barabasch Schützendivision 92.

b.) c.) und d.) Bestimmungsort Westfront.

3.) Aus Bestand Kriegsbezirk Sabaikal:

Aus Bezirksstation 77 zwischen Borsia und Buirka ein Schützenarmee Korps unbekannter Nummer und zwar

a.) Schützendivision 152 Garnison Buirka enthaltend Schützenregiment 25 Garnison Station 76 Schützenregiment 351 Garnison Station 111 Schützenregiment 646 Garnison Buirka leichtes Artillerieregiment 149 Garnison Olowjan-naja Haubitzenregiment 330 selbständiges Tankbataillon 316 beide Buirka, selbständige Pakdivision 152 Garnison Tschindan selbständiges Aufklärungsbataillon 64 Garnison

Station 76 selbständiges Sappeurbataillon 37 Garnison
Olowjannaja selbständiges Verbindungsbataillon 255
Garnison Station 76 Feldlazarett 93 Garnison Buirka.
b.) Schützendivision 94 enthaltend Schützen-
regiment 9, 64, 152 leichtes Artillerieregiment 97
Haubitzenregiment 259 selbständige Pakdivision 94
selbständige Flakdivision 37 selbständiges Sappeur-
bataillon 124 selbständiges Verbindungsbataillon 99 alle
Garnisonen Zokolvkii am Dazan beide Divisionen a.) und b.)
Bestimmungsort Tamböv dann Westfront. Weitere Meldungen
Truppenverschiebungen schnellstens.

Sondermeldung: Am 15. Juli festgestellte genaue
Stärke Rk Ka Habarowsk Korps Artillerieregiment 2 12,
sowie eine unbekannte Nummer leichter Tankbrigade 19
selbständiges Schützenbataillon 21 Stab der Schützen-
division 78 eine schwere Wasserflugzeugbrigade unbekann-
ter Nummer ein Fallschirmregiment unbekannte Nummer Fern-
bomber Avio Polk 8 Stab der Wasserflugzeugflotille
eine Zerstörer Eskadrille unbekannte Nummer.

Lissner.

Wagner

Vermerk:

Durch Fernschreibstelle an
OKW-G-Schreiber weitergegeben.

Tel.Ktr. 7.8.

weder Fleisch noch Gemüse, Fettbelieferung äusserst knapp. Influenza, starke Ansteckungskrankheiten und Absinken körperlicher Kräfte Bevölkerung. Verbrauchsgüter verknappen sich zunehmend, Beschaffung von Schuhen und Kleidung fast unmöglich. Warenerzeugung der leichten Industrie stark gedrosselt, Schwerindustrie im Osten, wohin man sie seit Herbst aus Leningrad, Briansk, Charkow und dem Donezgebiet zu verlagern suchte, könne Produktion nur sehr langsam wieder aufnehmen, wobei Unfähigkeit Russen in Behandlung Maschinen besonderen Hinderungsgrund darstelle.

Nach allgemeinem Urteil militärischer Sachverständiger in Kuibishev soll Sowjetrussland noch über 200 Divisionen verfügen, über deren Wert Aussenminister nichts mitteilen konnte.

Es bestehe Eindruck, dass Russen im Jahre 1942 hinhaltend kämpfen wollen, um Zeit bis zur erhofften Verbesserung Gesamtlage Alliierten zu gewinnen.

Auf mein Vorfühlen, ob Nachrichten über amerikanische militärische Vorbereitungen auf den Aleuten vorlägen, die möglicherweise auf eine Zusammenarbeit mit Russland hinzielten, erwiderte Togo, dass Aleuten sorgfältig beobachtet würden. Ob, wann und mit welchen Mitteln Japan gegen diese Inseln vorgehen werde, könne er zur Zeit nicht mitteilen.

Ott.

Berlin, 21 April 1942

STATE SECRETARY No. 273

Without mentioning the source, I informed the JAPANESE Ambassador today how great the Iranian Government estimated Russian fear of Japan to be. (Instruction of the Reich Foreign Minister of the 19th inst.)

OSHIMA received the information with thanks and added of his own accord how matter-of-course it seemed to him that Japan should attack the Russians in East Asia. A certain dispersal of Japanese Naval forces would of course be involved and for that reason his government seemed still undecided when it should take up the battle against Russia.

I could prove to OSHIMA from my own knowledge how little the Soviet Russian submarines at Vladivostok were to be feared.

OSHIMA assured /WEIZSAECKER/ that he was working hard to put an end to the wholly unnatural situation in which Japan was still living in peace and close neighborliness today with Russian enemy so furiously engaged by Germany.

Herewith

to the REICH FOREIGN MINISTER

Carbons to:

Under State Secretary for Pol.

Dg. Pol.

Pol. I M

Signed: WEIZSACKER

RUSS/IA/

Frame No. 33074

Doc. No. 4033-A

page 1

Berlin, 29 Nov. 1940

St. -S, No. 864

CONFIDENTIAL

The Japanese Ambassador looked me up today to repeat to me in outline what he had said at his last visit to the Foreign Minister of the Reich: /that is/ that, on account of the peace-feelers between Japan and China, it is necessary at first to wait /to see/ what instructions the Chinese Ambassador will now receive from CHIANG KAI-SHEK. KURUSU indicated that the simplest complete solution (which, however, had supposedly not been given to him by his Foreign Minister) for a settlement between Japan and Russia would be the conclusion of a Russo-Japanese neutrality pact with the simultaneous Japanese renunciation of her oil concessions in North Sakhalin, with, however, the guarantee of the exportation of 200,000 tons of Russian oil to Japan. Territorial questions should at that time be completely left out of the picture. The publication of the neutrality pact and the oil arrangements were to be arranged in such a manner in regard to time that the Japanese population would not take offense at it.

KURUSU described the conclusion of these two agreements (the Sino-Japanese and the Russo-Japanese) as the desired and at the same time required prerequisites for a Japanese advance through the regions south of China (including Siam), without the use of which Singapore could hardly be brought to fall. KURUSU portrayed the latter /idea/ also as his private strategy.

(Signed) WEIZSACKER

Henn R.A.M.
" U. St.-S. Pol.
" Dg. Pol.
" Ges. Stahmer

RUSSIA

AFFIDAVIT

I, W. P. Cumming, being first duly sworn on oath, depose and say:

1. That I am an Attache of the United States Department of State on the Staff of the United States Political Adviser on German Affairs, and as such I am a representative of the Office of Military Government for Germany (U.S.). That in my capacity as above set forth, I have in my possession, custody, and control at the Berlin Documents Center, Berlin, Germany, the original captured German Foreign Office files and archives.

2. That said original Foreign Office files and archives were captured and obtained by military forces under the command of the Supreme Commander, Allied Expeditionary Forces, and upon their seizure and capture were first assembled by said military forces at a Military Document Center at Marburg, Germany, and were later moved by authorized personnel of said Allied forces to said central documents center, above referred to, and known as the Berlin Documents Center.

3. That I was assigned to said document center at Marburg, Germany, on August 15, 1945; and said captured German Foreign Office files and archives first came into my possession and control while I was stationed at Marburg, Germany, and that thereafter the same have continued in my possession and custody and under my control.

4. That the document to which this affidavit is attached is a true and correct photostatic copy of an original German Foreign Office document which was captured from said Germany Foreign Office files and archives, and which came into my possession and custody and under my control in the manner above set forth.

5. That said original document, of which the attached is a photostatic copy, is being held and retained by me in order that it may be examined and inspected by various interested agencies, and a photostatic copy of said original is hereby furnished and certified to because of the unavailability of said original for the reasons above set forth.

s/ W. P. Cumming

W. P. CUMMING

Subscribed and sworn to before me this 23rd day of April 1946.

s/ G. H. Garde

G. H. GARDE
Lt. Colonel, AGD
Acting Adjutant General

OFFICE OF MILITARY
GOVERNMENT FOR GERMANY (U.S.)

Telegram (To be kept in locked file)

(Secret Cipher Process)

Special Train, 28 June 1941
Received " " "

2010 hours
2030 "

No. 2671R, RAM of 28 June

Most Urgent!

No. 560 of 28 June

1. Diplogerma

Tokyo

2. Cipher Bureau

Secret note for department heads (M.B.D. 36 II)

Marginal
Note

Forwarded
to Tokyo
under No.
916, TELKO,
28 June
1941, 2130
hrs.

I have reached an agreement with Ambassa-
dor OSHIMA that he will influence his governmen
in the direction of a speedy military action
against Soviet Russia, and I ask you now to uti
lize on your part all the possibilities that pre
sent themselves to influence the government
there and the other influential circles in such
a direction. In this connection I ask you to
make use of the following points:

1.) War between Germany and Soviet Russia will not
only bring with it the solution of more or less limited
individual problems, but will bring as a consequence a
solution by final war of the Russian question in its en-
tirety.

2.) The destruction of the Russian power, expected
within a comparatively short time by our military move,
will also make Germany's victory over England an irrevoc-
able fact. If Germany is in possession of the Russian
oil wells and grain fields a sufficient supply for the whole
of Europe will thereby be ensured so that the English block
ade will on the whole be of absolutely no avail. The
direct land connection with East Asia will likewise be
brought about on this occasion.

3.) In this way all the preconditions are given which
will render possible the New Order in the European sphere
as intended by the Axis Powers.

4.) For Japan also a unique chance is presented by
the present situation. As Germany does this for Europe,
so can Japan now through a military action against Soviet
Russia create the prerequisites for the New Order planned
by her in East Asia. After the removal of the Soviet
power in the Far East also, the solution of the Chinese
question will be achieved in the way desired by Japan with
out running into any more difficulties.

5.) From the standpoint of Japanese interests, the idea of a drive towards the south in the direction of Singapore is and remains also of great importance. As Japan has not yet been prepared on this point and a possibility for such a drive has not yet been presented in the present phase of the war, it lies in the urgent interest of Japan not to leave unused this chance now offered to her for solving the Russian question in the Far East too. Thus she would be left free in the rear to make a drive towards the South.

6.) In view of the speedy course of events to be expected, Japan should come to a decision regarding the idea of a military action against Soviet Russia without hesitation. A Japanese action against a Soviet Russia already beaten to the ground would be quite prejudicial to the moral and political position of Japan.

7.) It can therefore be considered that the swift overpowering of Soviet Russia, especially if Japan participates in it from the East, is the best means to convince the United States of the absolute foolishness of entering the war on the side of England, then completely isolated and set against the mightiest combination in the world.

RIBBENTROP

AFFIDAVIT

I, W. P. Cumming, being first duly sworn on oath, depose and say:

1. That I am an Attache of the United States Department of State on the Staff of the United States Political Adviser on German Affairs, and as such I am a representative of the Office of Military Government for Germany (U.S.). That in my capacity as above set forth, I have in my possession, custody, and control at the Berlin Documents Center, Berlin, Germany, the original captured German Foreign Office files and archives.

2. That said original Foreign Office files and archives were captured and obtained by military forces under the command of the Supreme Commander, Allied Expeditionary Forces, and upon their seizure and capture were first assembled by said military forces at a Military Document Center at Marburg, Germany, and were later moved by authorized personnel of said Allied forces to said central documents center, above referred to, and known as the Berlin Documents Center.

3. That I was assigned to said document center at Marburg, Germany, on August 15, 1945; and said captured German Foreign Office files and archives first came into my possession and control while I was stationed at Marburg, Germany, and that thereafter the same have continued in my possession and custody and under my control.

4. That the document to which this affidavit is attached is a true and correct photostatic copy of an original German Foreign Office document which was captured from said Germany Foreign Office files and archives, and which came into my possession and custody and under my control in the manner above set forth.

5. That said original document, of which the attached is a photostatic copy, is being held and retained by me in order that it may be examined and inspected by various interested agencies, and a photostatic copy of said original is hereby furnished and certified to because of the unavailability of said original for the reasons above set forth.

s/ W. P. Cumming
W. P. CUMMING

Subscribed and sworn to before me this 23rd day of April 1946.

s/ G. H. Garde
G. H. GARDE
Lt. Colonel, AGD
Acting Adjutant General

OFFICE OF MILITARY
GOVERNMENT FOR GERMANY (U.S.)

Telegram (To be kept in locked file)

(Secret Cipher Process)

Tokyo, 23 June 1941. 1235 M
Arrived 22 " " 2215 hours

No. 1012 of 22 June Most urgent!

In answer to telegraphic instruction Multex No. 401
of 21 June,

For the Reich Foreign Minister

Today at 1900 Japanese time, after receiving the telegram instruction mentioned above, I called on Foreign Minister MATSUOKA. I explained to him in detail the memorandum of the German Government and moreover handed to him the proclamation of the Fuehrer.

The Foreign Minister accepted my explanation appreciatively and told me that Ambassador OSHIMA had been informed by the Reich Foreign Minister, after 0400 German time, corresponding to 1100 Japanese time, that war with the Soviet Union had begun. He thereupon requested me for information whether there had been a formal declaration of war. I answered in the negative and referred him to the text of the memorandum, where mention is made of the removal of a threat made against the German Reich. MATSUOKA described my explanation as valuable, but requested me to ask Berlin for information on this point. Precise wording of the question is without decisive significance for the attitude of the Japanese Government. However he requested precise information on the German point of view.

MATSUOKA remarked further:

1. A meeting of the Control Committee of the cabinet, consisting of the Prime Minister, Foreign Minister, the Army Chief and the Finance Minister will take place tomorrow afternoon. He would report on the situation and hoped to be able to inform the German Government expeditiously of the opinion of the Japanese Government.

2. The Japanese Government would adopt no measures without detailed consultation with the Government of the Reich.

3. For himself he could once again assert that the United States would not be in a position to deliver military supplies to the Soviet Union by the Pacific route. The Japanese cabinet would certainly be of the same opinion.

4. He had requested all departments to refrain from giving their own views on the situation through spokesmen; the Japanese press was recommended to be reticent by the Bureau of Information.

MATSUOKA then asked me for information whether Germany reckoned on a quick collapse of the Stalin regime, as he had for some time been able to see danger in it only through an external war. When I answered that the German considerations were not known by me in detail he requested information from Berlin.

MATSUOKA continued that he had gained the impression from the report of Ambassador OSHIMA, that the Fuehrer and the Foreign Minister did not expect active Japanese participation against the Soviet Union on the basis of the Tri-Partite Pact. He personally was of the same opinion as before, that in the long run Japan could not remain neutral in this conflict. In the event of the entry of the United States of America into the war, as a result of the Russo-German war, he personally considered that the Tri-Partite Pact would apply to Japan.

Towards the end of the interview MATSUOKA received another telegram from OSHIMA wherein the Reich Foreign Minister called attention to an alleged Russian withdrawal of troops from the Far East. MATSUOKA explained spontaneously that he would immediately propose counter measures. MATSUOKA was thoroughly positive and cordial throughout the whole interview. He denied emphatically that the existence of the cabinet was in danger, and he repeatedly expressed his confidence that a quick success would be the lot of the German proceedings.

With regard to the current economic negotiations, he advocated that they should be carried on steadily.

Request telegraphic answer to the question brought up by MATSUOKA.

OTT

AFFIDAVIT

I, W. P. Cumming, being first duly sworn on oath, depose and say:

1. That I am an Attache of the United States Department of State on the Staff of the United States Political Adviser on German Affairs, and as such I am a representative of the Office of Military Government for Germany (U.S.). That in my capacity as above set forth, I have in my possession, custody and control at the Berlin Documents Center, Berlin, Germany, the original captured German Foreign Office files and archives.

2. That said original Foreign Office files and archives were captured and obtained by military forces under the command of the Supreme Commander, Allied Expeditionary Forces, and upon their seizure and capture were first assembled by said military forces at a Military Document Center at Marburg, Germany, and were later moved by authorized personnel of said Allied forces to said central documents center, above referred to, and known as the Berlin Documents Center.

3. That I was assigned to said document center at Marburg, Germany, on August 15, 1945, and said captured German Foreign Office files and archives first came into my possession and control while I was stationed at Marburg, Germany, and that thereafter the same have continued in my possession and custody and under my control.

4. That the document to which this affidavit is attached is a true and correct photostatic copy of an original German Foreign Office document which was captured from said German Foreign Office files and archives, and which came into my possession and custody and under my control in the manner above set forth.

5. That said original document, of which the attached is a photostatic copy, is being held and retained by me in order that it may be examined and inspected by various interested agencies, and a photostatic copy of said original is hereby furnished and certified to because of the unavailability of said original for the reasons above set forth.

/s/ W. P. Cumming
W. P. CUMMING

Subscribed and sworn to before me this 23rd day of April 1946.

/s/ G. H. Garde
G. H. GARDE
Lt. Colonel, AGD
Acting Adjutant General

OFFICE OF MILITARY
GOVERNMENT FOR GERMANY (U.S.)

(ROUGH TRANSLATION)

DOC. NO. 4033, Item No. 10

Secret Affairs of State
To be kept only in a
locked file.

Telegram

(Secret Cipher Process)

Msinking, 6 August 1941

12.05 hours

Arrival: 6 August 1941

23.35 hours

No. 236 of 6 August

For Pol IM Lissner to Busch B. 38. Confirmation received.
Strength is wanted. (1 group garbled) also aeroplane models, obtain
as quickly as possible.

The direction of Japan's military thrusts is now against Indo-China and Thailand, the final objective being an attack on Singapore. A clash with America by the Japanese Navy is expected hourly, but the precise moment is quite uncertain. Leading Japanese naval circles are satisfied that through the fall of MATSUOKA, German-Japanese-Russian policy must give way to Japanese sea-policy. In Manchukuo and Korea, Japanese preparations against Russia have come to a standstill. Railroad transport is expected to end on 14 August. The Soviet Consulate in Harbin observed the drawing up of troops with considerable anxiety, but is now substantially more settled. The defensive character of the Japanese troop movements is unfortunately too obvious, so that the High Command in Siberia no longer feels himself tied up as heretofore. The revolutionary mood in Siberia is very slight, but present nevertheless. I am sending straightaway from the revolutionary circles of Western and Eastern Siberia and the Volga district the questions and slogan you want for propaganda to grip the masses. Get in touch through your middle-man with a Russian, SHAPKIN, 527 Calle Florida, Buenos Aires. SHAPKIN will go via Germany to Russia. He is trustworthy.

We have now worked our way to an observation of Western Siberia. Reliable reports from confidential agents there. All railways in Western Siberia are at present overloaded with troops, both the trans-Siberian and sidelines. Civil communications and postal services are entirely blocked in both directions. Important: mass transportation of organisations, war equipment and factory establishments from the districts on the European front to the Urals and Western Siberia. Chief centres established for certain at Sverdlovsk and Kusbass. The administration is being moved to Sverdlovsk, where provision has already been made for accommodations. War transportation across Siberia in both directions. Troops from the

Far East to Europe. European recruits to the Far East. In Western Siberia the creation and drilling of troops for gaps in the front is to begin.

In the second half of July intensive troop movements from the Far Eastern front to the West:

1) From Sabaikal Military District. Latest of all. From Donnvi an avic-division, number unknown.

b) From Sokhondo an avic-regiment.

c) From Chitac an avic-brigade, probably 108, of that only avic-regiment 9, 150, destroyer avic-regiment 39, attached to it air base 108, destination of all Veroshilovgrad, then on to the western front.

2) From the First Army forces.

a) From the Yakovlevsk district, avic-division, number unknown, Chernushivka garrison, of that only avic-regiments 52, 57 and an avic-regiment, number unknown, destination Sasevo and Ryasan. Not certain whether they are being moved further forward to the Western front.

b) From the Muchnaya station, parachute brigade 211.

c) From the Mansevka station a railway-brigade, number unknown.

d) From Barabakh rifle-division 92.

b) c) and d) destination Western front.

3) From district station 77 between Borsia and Buirka a rifle army corps, number unknown and

a) Rifle division 152, Buirka garrison, containing rifle regiment 25, garrison station 76, rifle regiment 351, garrison station 111, rifle regiment 646, Buirka garrison light artillery regiment 149, Olevyannaya garrison howitzer regiment 330, independent tank battalion, both Buirka, independent anti-tank division 152, Chindan garrison, independent reconnaissance battalion 64, garrison station 76, independent sapper battalion 37, Olevyannaya garrison, independent communications battalion 255, garrison station 76, field hospital 93, Buirka garrison.

b) Rifle division 94 containing rifle regiments 9, 64, 152, light artillery regiment 97, howitzer regiment 259, independent anti-tank division 94, independent A/A division 37, independent sapper battalion 124, independent communications battalion 99, all garrisons Tsokolvky on Datsan. Both divisions a) and b) destination Tambov then Western front. Further reports of troop movements as soon as possible.

Special report: On 15 July I ascertained the exact strength of the

Bk Ka Khabarovsk corps; artillery regiments 2, 12 and one, number unknown, light tank brigade 19, independent rifle battalion 21, staff of rifle division 48, a heavy sea-plane brigade, number unknown, a parachute regiment, number unknown, long-range bomber avic-regiment 8, staff of the sea-plane Geovilla, a destroyer squadron, number unknown.

LISSNER

WAGNER

NOTE:

Passed on by Velepinker to the O.K.W. cipher machine.

Tel. Ker. 7 August

(10) 1.

(ROUGH TRANSLATION) Secret Affairs of State
DOC. NO. 4033

ITEM NO. 10

To be kept only in
a locked file.

Telegram
(Secret Cipher Process)

Atsinking, 6 August 1941 12.05 hours.

Arrival: 6 August 1941 23.35 hours.

No. 236 of 6. August

For Pol IM Lissauer to Busch B.38.

Confirmation received. Strength is wanted. (1 group
gabled) also aeroplane models, obtain as
quickly as possible.

The direction of Japan's military thrusts is
now against Ind-China + Thailand, the final
objective being an attack on Singapore. A clash
with America by the Japanese Navy is expected

(1) 2

~~at any moment~~
~~hourly hourly~~, but the precise moment is quite uncertain

Leading Japanese Naval circles are satisfied that

through the fall of MATSUOKA, German-Japanese-Russian

Russian policy must give way to Japanese sea-policy. In

Manchukuo & Korea, Japanese preparations ag-

ainst Russia have come to a standstill.

Railroad transport is expected to end on 14

August. The Soviet Consulate in Harbin observed

the drawing up of troops with considerable anx-

ity, but is now substantially more settled.

The defensive character of the Japanese troop

movements is unfortunately too obvious, so

⑬ 3.

that the High Command in Siberia no longer feels
himself tied up as heretofore. The revolutionary
mood in Siberia is very slight, but present
nevertheless. I am sending straightaway from
the revolutionary circles of Western & Eastern
Siberia & the Volga District the creation &
slogan you want for propaganda to pierce
the masses. Get in touch through your middle
man with a Russian, SHAPKIN, ⁵²⁷ Calle Florida,
Buenos Aires. SHAPKIN will go via Germany
to Russia. He is trustworthy.

We have now worked our way to an st-

(10) 4

servation of Western Siberia. Reliable reports from confidential agents here. All railways in Western Siberia are at present overloaded with troops, both the Trans-Siberian and sidelines. Civil communications & postal services are entirely blocked in both ^{directions} ~~ways~~. Important: mass transportation of organizations, war equipment & factory establishments from the districts on the European front to the Urals and Western Siberia. Chief centres established for certain as SVERDLOVSK and KUSBAS. The administration is being moved to SVERDLOVSK, where provision has

⑩. 5

already been made for accommodation, war transportation across Siberia in both directions. Troops from the Far East to Europe. European recruits to the Far East. In Western Siberia the ^{creation} formation + drafting of troops for gaps in the front is to begin.

In the second half of July intensive troop movements from the Far Eastern front to the West:

1). From SARBARKAL military District, latest

of all. From DOMNUI an Avio-Division, ~~number~~

^{number} of unknown ~~number~~

b) From SOKHONDO an Avio-Regiment.

c) From CHITAC an Avio-Brigade, pro-

106

ably 108, of that only Avio-regiment 9, 150,
Destroyer Avio-regiment 39, attached to it air
base 108, destination of all VOROSHILOVGRAD,
then on to the Western front.

2). From the first Army forces.

a) From the YAKOVLEVSK district. Avio-Division,
number unknown, CHERNUISHENKA garrison,
of that only Avio-regiments 52, 57 and an Avio-regiment,
number unknown, destination SASSOVO near RYASAN.
NOT certain whether they are being moved further
forward to the Western front.

b) From the MUCHNAYA station, parachute

0.7

brigade 211.

c.) From the MANSOVKA station a railway-
brigade, number unknown.

d.) From BARABASH rifle-division 92.

b.) c.) + d.) Destination western front.

3.) From the SABATKAL district forces:

From district station 77 between BOR-

SIA and BUIRKA a rifle army corps, number

unknown and

a.) Rifle division 152, BUIRKA garrison,

containing Rifle regiment 25, garrison station

76, Rifle regiment 351, garrison station 111, Rifle

②.8

regiment 646, BUKKA garrison light artillery regi-
ment 149, OZOVYANAYA garrison howitzer regiment
330, independent tank battalion, both BUKKA,
independent anti-tank division 152, ETHINDAN garrison,
independent reconnaissance battalion 64, garrison
station 76, independent sapper battalion 37, OZOV-
YANAYA garrison, independent communications
battalion 255, garrison station 76, field hos-
pital 93, BUKKA garrison.

(5). Rifle division 94 containing rifle regim-
ents 9, 64, 152, light artillery regiment 97, how-
itzer regiment 259, independent anti-tank

①9

division 94, independent AA division 37, independent sapper battalion 124, independent communications battalion 99, all garrisons TSOXOLV KY on DATSAN. Both divisions a) & b.) stationed in TAMBOV near western front. Further reports of troop movements as soon as possible.

Special report: On 15 July I ascertained the exact strength of the RK Ka KHABAROVSK corps; Artillery regiments 2, 12 and one, number unknown, light tank brigade 19, independent rifle battalion 21, staff of rifle division 48, a heavy sea-plane brigade, number

⑩ 10

unknown, a parachute regiment, number unknown,

long-range bomber Avia. regiment 8, staff of the sea-

plane fMilla, a destroyer squadron, number

unknown.

~~Rissner~~ LISSNER

~~Wagner~~ WAGNER

Note:

Passed on by teleprinter

O.K.W.

to the ~~OXIN~~-cipher machine.

Del. ~~Wtr.~~ 7/A August
Kkr.

/113881-113893/

Berlin, 21 April 1942

STATE SECRETARY No. 273

Without mentioning the source, I informed the JAPANESE Ambassador today how great the Iranian Government estimated Russian fear of Japan to be. (Instruction of the Reich Foreign Minister of the 19th inst.)

OSHIMA received the information with thanks and added of his own accord how matter-of-course it seemed to him that Japan should attack the Russians in East Asia. A certain dispersal of Japanese Naval forces would of course be involved and for that reason his government seemed still undecided when it should take up the battle against Russia.

I could prove to OSHIMA from my own knowledge how little the Soviet Russian submarines at Vladivostok were to be feared.

OSHIMA assured /WEIZSACKER/ that he was working hard to put an end to the wholly unnatural situation in which Japan was still living in peace and close neighborliness today with Russian enemy so furiously engaged by Germany.

Herewith
to the REICH FOREIGN MINISTER

Carbons to:
Under State Secretary for Pol.

Dg. Pol.
Pol. I M

Signed: WEIZSACKER

RUSS/LA/

Frame No. 33074

Berlin, 21 April 1942

STATE SECRETARY No. 273

Without mentioning the source, I informed the JAPANESE Ambassador today how great the Iranian Government estimated Russian fear of Japan to be. (Instruction of the Reich Foreign Minister of the 19th inst.)

OSHIMA received the information with thanks and added of his own accord how matter-of-course it seemed to him that Japan should attack the Russians in East Asia. A certain dispersal of Japanese Naval forces would of course be involved and for that reason his government seemed still undecided when it should take up the battle against Russia.

I could prove to OSHIMA from my own knowledge how little the Soviet Russian submarines at Vladivostok were to be feared.

OSHIMA assured /WEIZSACKER/ that he was working hard to put an end to the wholly unnatural situation in which Japan was still living in peace and close neighborliness today with Russian enemy so furiously engaged by Germany.

Herewith

to the REICH FOREIGN MINISTER

Carbons to:

Under State Secretary for Pol.

Dg. Pol.
Pol. I M

Signed: WEIZSACKER

RUSS/IA/

Frame No. 33074

Berlin, 21 April 1942

STATE SECRETARY No. 273

Without mentioning the source, I informed the JAPANESE Ambassador today how great the Iranian Government estimated Russian fear of Japan to be. (Instruction of the Reich Foreign Minister of the 19th inst.)

OSHIMA received the information with thanks and added of his own accord how matter-of-course it seemed to him that Japan should attack the Russians in East Asia. A certain dispersal of Japanese Naval forces would of course be involved and for that reason his government seemed still undecided when it should take up the battle against Russia.

I could prove to OSHIMA from my own knowledge how little the Soviet Russian submarines at Vladivostok were to be feared.

OSHIMA assured /WEIZSACKER/ that he was working hard to put an end to the wholly unnatural situation in which Japan was still living in peace and close neighborliness today with Russian enemy so furiously engaged by Germany.

Herewith

to the REICH FOREIGN MINISTER

Carbons to:

Under State Secretary for Pol.

Dg. Pol.

Pol. I M

Signed: WEIZSACKER

RUSS/IA/

Frame No. 33074

①

ITEM

1 (A)

①

4033

copy

Berlin, August ~~22~~ ²³ 1939

e.o. (?) Pol. VIII. 1377

Diflogema

TOKYO

No. 260.

Telegram in cipher
(secret)

Urgent!

Following ^{are the} notes of the State Secretary
guidance ~~for your~~ ^{for your} ~~information~~ ~~and~~ ~~for the~~ ~~uniformity~~ ~~of~~ ~~the~~ ~~work~~ ~~of~~ ~~the~~ ~~department~~

~~for your~~ ~~information~~ and ~~for the~~ ~~uniformity~~ ~~of~~ ~~the~~ ~~work~~ ~~of~~ ~~the~~ ~~department~~

"After the Reich Foreign Minister had briefly

informed the Japanese ambassador late yesterday

evening from BERGHOF by telephone of the new
turn of events ~~sent~~ between BERLIN and MOSCOW, I received the

(2)

Japanese ambassador in audience at midnight for about an hour.

I then explained to him the natural developments which led to the present conclusion of a non-aggression pact. Next came OSHIMA with his own troubles and ~~finally~~ finally we determined the arguments by which he might convince his government of ^{and the} the necessity, indeed, advantages of the present step.

His objections were:

1. Relieved of her burden in EUROPE, RUSSIA would strengthen her EAST ASIA front and revive the

(3)

CHINESE war anew.

2. Lawyers in TOKYO would dispute the compatibility of our present step with certain earlier German - Japanese agreements.

He further added that there was no point in wanting to disturb the existing ^{facts} order.

But ~~he~~ he foresaw the violent ^(B) effects in JAPAN and

might be able to mitigate them by his

report this very night" ~~at night~~ ~~telegraphic~~

My argument was to the following effect -

1. We were doing nothing to cast doubt on

(4)

our friendly relations with JAPAN. On the contrary
we would maintain them and we treasure ^{most sincerely} the personalities
who had fought and would fight ^{as firmly as} ~~for their~~ ^{had} like OSHIMA,
~~for truly honest ends.~~

3. The present step was ^{not} ~~by no means~~ surprising,
in so far as ~~since~~ the Reich Foreign Minister had months
^{indicated to} ago ~~put before~~ the ambassador that a ^{normalization} ~~stabilization~~
of German-Russian relations was well obtaining.

3. Such a settlement would enable us to
maintain an equilibrium in Japanese-Russian
relations and to assure it for a long time. It was

06

(5)

of course certain that JAPAN was not for the present seeking a Japanese - Russian conflict. But I also received from the Russian side ^{the impression} that there ^{too} a MOSCOW - TOKYO agreement would be welcome.

4. Since the acceptance of the Anti - Comintern Pact (mentioned by ŌSHIMAH), the hostile front had shifted from both JAPAN and GERMANY. It was clear as daylight that for JAPAN ENGLAND had become Enemy No. 1, just as GERMANY too was much less importuned by Russian policy than by British. The agreement by ^{now} this

(6)

~~to~~ ^{sought} ~~concluded~~ with MOSCOW therefore served our mutual interests.

5. It ~~was~~ ^{could} not ~~to~~ be disputed that we had sought with ^{unending} ~~unending~~ patience to deepen German-Japanese relations. We waited half a year for the Japanese response. ^{Thus} ~~In this way~~ the Japanese government delayed, and credit was due to OSHIMA for being instantly aware of this and for having urged haste.

6. Our economic and also certain political conversations with MOSCOW indeed lasted some time.

but discussion on the non-aggression pact was of the most recent date. Only in the last 2 or 3 days had a possibility of this kind arisen. Polish arrogance might now force war upon us this very week. Time being so short we were absolutely compelled to take ~~up arms~~ action.

~~Q~~ at the end the ambassador assured me of his ~~firm~~ intentions to continue working for German-Japanese friendship."

End of the State Secretary's notes.

WOERMANN.

State Secretary
Russia

15 docs.

88
Extracted Item 15

as 4033 - 9 for use in
court (Rebuttal)

8 Jan 48

W. H. H. H.

I. P. S. FILE UNIT

DATE: Jan 15 1948

I. P. S. Evidentiary Document Number

4033F

has been received in the Office of the Clerk of the Court.

Signature:

P. M. L.

For Clerk of Court

一九四〇年十一月二十九日ベルリン
ST — S. 八八四号 (秘密)

日本大使本日彼が最近ノ訪問ノ際、独國外務大臣ニ
陳述シタコトヲ概要私ニ繰リ返シ述ベル為ニ私ヲ訪問シタ
即チノ日支ハ和平ヲ瀕踏シテ居ルノデアルカラ先ヅ如何
カ訓令ヲ支那大使ガ今蔣介石カラ受ケルノカヲ待
ツ必要ガアル。末栖ハ日ソ和解ノ最モ簡單ヲ完全解
決ヲ望ムシテ(然シ日本外務大臣カラ彼ニ與ヘラレテ
中ナイト自稱シテ中ルガ)日ソ中立條約ノ締結、同始
ニ日本ハ北緯太ニアル日本石油利權ノ放棄然シソ聯
ハ二十萬噸ノ石油ヲ日本ニ輸出スルコトノ保障ヲ
指指シタコトノ際、領土問題ハ全然取テ置ルベキデハナイ。
中立條約ヤ石油協定ノ發表ハソノ時機ハ日本人ガ感
情ヲ害スルコトノ無イ様ナラシメテ準備サレルベキデアルト。
末栖ハ此等シノ協約(日支間、日ソ間)ハ支那ノ南方
地域(ニヤムヲ含ム)ニ日本ガ軍隊ヲ進メル為ニ必要ニシ
且同始必要ナ條件デアツテ、該地域ヲ使用シナイ
ナラ、シンガポールハ殆ンド陥落サセルコトガ出来ナイ
ト述ベタ。末栖ハコノ後若モ又彼自身ノ戰略デア
ルト稱シタ。

HENN RAM
" U. St-S Pol
" Dg Pol
" Ges Statt-
MER
RUSSIA

グアイナガツカ
RETURN TO ROOM 361
COPY

余、W. P. Cumming
カミングハ正ニ宣誓シテ次ノ諸項ヲ
証言ス

一 余ハ合衆國國務省附、同國獨逸關係事項政治顧問部長タル事、及右ニ叙リ余ハ（合衆國）獨逸軍政部代表ノ一員タルコト、且如上表明セル資格ニ於テ、余ハ獨逸柏林所在、柏林文書本部ニ於ル國憲獨逸外務省集積文書並ニ文庫、原本ノ占有、保管、管理ニ任シアル事

二 上述獨逸外務省集積文書並ニ文庫ノ原本ハ聯合國遠征軍最高司令部ノ指揮下ニ在ル軍隊ニヨリテ鹵獲取得セラレ、其確保ノ下ニ、初メ獨逸國マールブルグニ於テ該軍隊ニヨリテ軍文書本部ニ蒐集セラレ、後該聯合軍擔任官ヨリ上述セル／＼柏林ノ文書本部ニ移管セラレタルモノナル事

三 余ハ一九四五年八月十五日、獨逸マールブルグニ於テ、上述文書本部管理ヲ命セラレタル事。是ニ仍リテ該國憲獨逸外務省集積文書並ニ文庫原本ハ、余ハ獨逸マールブルグ駐在當時、初メテ余ノ占有、保管、管理ニ歸シ、爾來引續キ余ノ占有、保管、管理ノ下ニアル事

四 余ノ此供述書ノ添附セララル、所ノ文書ハ上述ノ
獨逸外務省集綴文書並ニ文庫トシテ、自獲セラ
レ、余ノ占有、保管ニ歸シ、且余ノ管理ノ下ニ
置カレタル、獨逸外務省文書原本ノ、真正精確
ナル直接復寫寫眞ノ謄本タル事

茲ニ添附セラレタル直接復寫寫眞謄本ノ文書原
本ハ、余ノ保管、留保ノ下ニ、各方面代表者ノ
點檢閱覽ニ資スル如クナシアリ、爲ニ該原本ヲ
流用ナシ得サルガ故ニ、該原本ノ寫眞謄本ヲ提
供シ且ツ之ガ證明ヲナスモノナル事

ダブルユー・ピー・カミング

(W. P. Cummings)

一九四六年四月二十三日余ノ面前ニ於テ署名且
宣誓ス

中佐 ジー・エツテ・ガード

Ct. H. Gardle

高級副官事務取扱

Lt. Colonel, AGD

Acting Adjutant General

(合衆國) 獨逸軍政部

NO

EXHIBIT NO. 58

Doc 4033B

電報(秘密暗号法) 送ラ掛ケニ保管スベシ
特別列車 一九四一年六月二十八日 二十時十分
着 一九四一年六月二十八日 二十時三十分

六月二十八日ノRAM第二六七R號 大至急
六月二十八日ノ第五六〇 號 一、ドイツ大使

官廳長官ノ秘密記入(M・B・D 362)
東京 二、暗号ノ室
標註

一九四一年六月二十八日 二十一時三十分テルコウ 第九一
六號ニヨリ東京ニ更ニ送達ナル。

私ト大島大使トノ間ニ彼ガ日本政府ヲシテソ聯ニ對シ
敏速ナ軍事行動ヲトル様ニ働キ掛ケルトイテ了解ガ成立
シタリデ、私ハ今回貴下ガ日本政府ヤソノ面ノ他ノ有力
團體ニ影響ヲ及ボススベテノ可能性ヲ利用スル事ヲ依頼スル
コレニ同意シテ私ハ貴下ニ對シ左記ノ事ヲ利用スル事
ヲ依頼スル。

(一) 独ソ間ノ戦争ハ多カレ少カレ限有サレタル個々ノ問題
ノ解決ヲ齎ラスノミナズ、結果トシテロシヤノ問題ス
ベテ二百ツテ最モ之ヲ解決ヲ齎ラスデアラウ。
(二) 我ガ方ノ軍事行動ニ對シ比較的短期間ニ期待サレ
ロシヤノ力ノ破滅ハ及ヤギリスニ對スル独逸ノ勝利ヲ取
リ消シ難イ事實トスルデアラウ。



若し獨逸が口こヤノ油田ヤ穀物畑ヲ手中ニ收メテキルナラバ、欧羅巴全体ニ対スル十分ノ供給ハソレニヨツテ保証サレ、其ノ結果英國ノ封鎖ガ全ク完全ニ対象ヲ失フ様ニナルデアラウ。東部—アジアヘノ直接陸上連結ハ此ノ場合亦齟ラサレルデアラウ。

(三) スクンテ把軸國ニヨツテ企圖サレテ居タ様ナ欧羅巴地域ノ新秩序ヲ可能ナラシメルアラユル先決條件ガ與ヘラレテ居ル

(四) 日本ニトツテモ現状ニヨツテ唯一ノ機會ガ與ヘラレテキル。獨逸ガ欧羅巴ニ対シテコウスル様ニ日本モ亦ソ聯ニ対シテ軍事的前進ヲナス事ニヨツテ、東部—亞細亞ニ於イテ日本ニヨツテ企テラレタ新秩序ノ先決條件ヲ作り出ス事ガ出來ル。極東カラモソ聯ノカラヲ除去シタ後又日本ガ希望シタ意味デノ支那向題ノ解決モ最早ノ困難ニ出遭ハナイデアラウ

(五) 日本ノ利害關係ノ見地カラシテモ、新嘉坡ヘノ南方進出ノ考ハ、重大性ヲ有シ今後モ重大性ヲ有スルモテアル。日本ハ目下此ノ點ノ用意ガ出來テ居ラズ且戰爭現狀ニ於イテ、ソノ様ニ進出ノ可能性ガ與ヘラレテキナイカラ又極東ニ於ケル口こヤ向題解決ニ対シテ今日日本ニ與ヘラレテキル好機會ヲ見逃サナイトイフ事モ日本ノ切實ナル関心デアアル。スクンテ日本ハ後顧ノ憂無ク南方進出ヲ行フ事ガ出來ル。

(六) 期待サルベキ事件ノ急速ナ経過ニ鑑ミ、日本ハ躊躇セズニソ聯ニ対スル軍事行動ニ賛成スル決定ヲナスベキデアアル。既ニ叩キノメサレタルソ聯ニ対スル日本ノ行動トイフモノハ、日本ノ道德的・政治的地位ヲ著シク害スルデアラウ。

(七) ソ聯ノ速カナ打倒ハ殊ニ日本ガ東カラ之ニ参加スル時ハ米國ヲシテ當時完全ニ孤立シ且チ世界最強ノ結合ニ對抗シテ居ル英國側ニ立ツニ参加スル事ガ全ク愚デアル事ヲ納得サセル日取モ良イ手段デアルト其故ニ考ヘラレル。

リッペントロップ

供 述 書

余、W. P. Cumming
W. P. Cumming
カミングハ正ニ宣誓シテ次ノ諸項ヲ
証言ス

一 余ハ合衆國國務省附、同國獨逸關係事項政治顧問部員タル事、及右ニ徴リ余ハ（合衆國）獨逸軍政部代表ノ一員タルコト、且如上表明セル資格ニ於テ、余ハ獨逸柏林所在、柏林文書本部ニ於ル國獨逸外務省集綴文書並ニ文庫、原本ノ占有、保管、管理ニ任シアル事。

二 上述獨逸外務省集綴文書並ニ文庫ノ原本ハ聯合國遠征軍最高司令部ノ指揮下ニ在ル軍隊ニヨリテ國獨逸取得セラレ、其確保ノ下ニ、初メ獨逸國マールブルグニ於テ該軍隊ニヨリテ軍文書本部ニ蒐集セラレ、後該聯合軍擔任官ヨリ上述セル／柏林／文書本部ニ移管セラレタルモノナル事

三 余ハ一九四五年八月十五日、獨逸マールブルグニ於テ、上述文書本部擔當ヲ命セラレタル事。
是ニ仍リテ該國獨逸外務省集綴文書並ニ文庫原本ハ、余ハ獨逸マールブルグ駐在當時、初メテ余ノ占有、保管、管理ニ歸シ、爾來引續キ余ノ占有、保管、管理ノ下ニアル事

四 余ノ此供述書ノ添附セララル、所ノ文書ハ上述ノ
獨逸外務省集綴文書並ニ文庫トシテ、自獲セラ
レ、余ノ占有、保管ニ歸シ、且余ノ管理ノ下ニ
置カレタル、獨逸外務省文書原本ノ、真正精確
ナル直接復寫寫眞ノ謄本タル事

茲ニ添附セラレタル直接復寫寫眞謄本ノ文書原
本ハ、余ノ保管、留保ノ下ニ、各方面代表者ノ
斷續閱覽ニ資スル如クナシアリ、爲ニ該原本ヲ
流用ナシ得サルガ故ニ、該原本ノ寫眞謄本ヲ提
供シ且ツ之ガ證明ヲナスモノナル事

ダブルユー・ピー・カミング

(W.P. Cummings)

一九四六年四月二十三日余ノ面前ニ於テ署名且
宣誓ス

中佐 ジー・エツテ・ガード

Ct. H. Gardle

高級副官事務取扱

Lt. Colonel, AGD

Acting Adjutant General

(合衆國) 獨逸軍政部

FILE COPY

RETURN TO ROOM 361

4033D-1

鏡ヲ掛ケテ保管スベシ

EXHIBIT NO. 795-4

書類

電報 (秘密暗號法)

東京 一九四一年六月二十三日 一二時三五分 M

着 〃 二十二日 二二時十五分

六月二十二日付一〇一二號 大至急!

獨逸外務大臣宛七月二十一日付ムル・テツクス、第
四〇一號、電報訓令参照

今日、日本時間ノ十九時上述セル電報訓令到着後
外務大臣松岡ヲ訪問シタ而シテ彼ニ獨逸政府ノ覺書
ヲ詳細ニ説明シ加之總統ノ宣言書ヲ手交シタ外務大
臣ハ私ノ論述ヲ深ク理解シテ聞入レ私ニ大島大使ハ
獨逸時間ノ四時過ギ日本時間ニスレバ十一時ニソヴ
エート聯邦ト戰ガ始ツタトイフ報知ヲ獨逸外務大臣
カラ受取ツタ事ヲ知ラセタ
彼ハ私ニソレカラ形式上ノ宣戰布告ガアルカドウカ
ノ報導ヲ要請シタ。ソレヲ私ハ否定シタ而シテ獨逸
帝國ニ違シ向ケラレタ威嚇ノ除去ニ就テ述ベラレテ
キル覺書ヲ原文ニヨリ参照シタ。松岡ハ私ノ説明ヲ
價値多キモノト言ヒ表ハシタガ、然シ此ノ點ニ關シ
ベルリンヘ問合ハセル様ニ云フタ。
明文化ノ問題ハ日本政府ノ態度ニトツテハ決定的意
義ノアルモノデハナイ然シ彼ハ獨逸ノ立場ノ詳細ナ

報告ヲ要請シタ。

松岡ハ更ニ説明シタ。

(一)内閣總理大臣、外務大臣、陸軍長官並ニ大藏大臣カラ成ル内閣ノ指導委員會ハ明日午後會合スル。彼ハ狀勢ニ關シ報告シ且日本政府ノ見解ヲ獨逸政府ニ迅速ニ通知出來ル様希望シテキル。

(二)日本政府ハ獨逸國政府トノ詳細ナ相談ナシニハ如何ナル措置ヲモ斷ゼヌデアラウ。

(三)彼トシテ今一度保證シウル事ハ、合衆國ハ太平洋ノ通路ニ依ツテ軍需品ヲ蘇聯ニ供給スル狀態ニナイト云フ事デアアル。日本ノ内閣ハ確カニ同ジ見解デアラウト。

(四)彼ハ新聞スポーツスマンニヨル狀勢ノソレゾレノ批評ヲ差シ控ヘル様凡ユル各部ヘ願ツタ。日本ノ新聞ハ情報局ニ依ツテ自肅スル様忠告サレタト。

松岡ハ更ニ、スタリノ政權ノ近々ノ破綻ヲ獨逸ハ考慮シテキルカ否カ情報ヲ私ニ求メタ。ソノ政權ニ關シテハ彼ハ常々唯外國トノ戰爭ニ依ル危險ヲ認メテキルノデアアル。獨逸考ヘハ個々ノ場合私ニハ分ツテキナイトイフ私ノ返答ニ對シテ彼ハベルリンニ問合シテ貰ヒタイト願ツタ。

松岡ハ更ニ説明シタ。大島大使ノ報告カラ總統及ビ獨逸國外務大臣ハ蘇聯ニ對スル三國協定ニ基イ

4033D-3

テノ日本ノ能動的ナ態度ヲ實行シテモナトノ自象
ヲ受ケタト個人的ニハ彼ハ依然日本ハ結局コノ衝突
ニ中立ヲ止マリ待ナイトノ見解ヲアル。獨蘇衝突ヲ
結果トシテアメリカ合衆國ガ參戰スル場合ニハ彼ハ
個人的ニハ、三國協定ガ日本ニ影響スルダラウト考
ヘテキル。

會談ノ終リ頃松岡ハ更ニ大島ノ電報ヲ受ケタ
ソレニ依レバ獨逸國外務大臣ハ極東ヨリノ蔭謀道ノ
自稱ノ撤兵ニ對シ注意ヲ喚起シテキタ。松岡ハ、直
チニ適當ナル對策ヲ提案スタダラウト自稱的ニ言明
シタ。松岡ハ全會談中全ク積極的ヲ說實ガアツタ。
内閣ノ存立ガ危險ニアル事ヲ力強ク否定シ歸リ返シ、
獨逸ノ前進ニハ迅速ナル成功ガモタラサレルデアラ
ウト彼ノ確信ヲ披瀝シタ。目下進行中ノ經濟交渉ニ
關シテ彼ハソノ迷ハ又成就ニ付キ實意述ベタ。

松岡ノ提出セル質問ニ電報ニヨル訓令應ヒタ
シ

オット

一一三五七四／五

四余ノ此供述書ノ添附セララル、所ノ文書ハ上述ノ
獨逸外務省集綴文書並ニ文庫トシテ、自發セラ
レ、余ノ占有、保管ニ歸シ、且余ノ管理ノ下ニ
置カレタル、獨逸外務省文書原本ノ、真正精確
ナル直接復寫寫眞ノ贋本タル事

茲ニ添附セラレタル直接復寫寫眞贋本ノ文書原
本ハ、余ノ保管、留保ノ下ニ、各方面代表者ノ
點檢閱覽ニ資スル如クナシアリ、爲ニ該原本ヲ
流用ナシ得サルガ故ニ、該原本ノ寫眞贋本ヲ提
供シ且ツ之ガ證明ヲナスモノナル事

ダブルユー・ピー・カミング
(W. P. Cummings)

一九四六年四月二十三日余ノ面前ニ於テ署名且
宣誓ス

中佐 ジー・エツテ・ガード
Ct. H. Garde

高級語言事務取扱
Lt. Colonel AGD
Acting Adjutant General

(合衆國) 獨逸軍政部

供 述 書

余、W. P. Cumming
カミングハ正ニ宣誓シテ次ノ諸項ヲ
證言ス

一 余ハ合衆國山岳省附、同國獨逸關係事項政治顧問部員タル事、及右ニ據リ余ハ（合衆國）獨逸軍政部代表ノ一員タルコト、且如上表明セル資格ニ於テ、余ハ獨逸柏林所在、德意志文書本部ニ於ル獨逸獨逸外務省集積文書並ニ文庫、原本ノ占有、保管、管理ニ任シアル事。

二 上述獨逸外務省集積文書並ニ文庫ノ原本ハ聯合國遠征軍最高司令部ノ指揮下ニ在ル軍隊ニヨリテ直接取得セラレ、其確保ノ下ニ、初メ獨逸國マールブルグニ於テ該軍隊ニヨリテ軍文書本部ニ蒐集セラレ、後該聯合軍擔任官ヨリ上述セル／柏林／文書本部ニ移管セラレタルモノナル事

三 余ハ一九四五年八月十五日、獨逸マールブルグニ於テ、上述文書本部擔當ヲ命セラレタル事。是ニ仍リテ該國獨逸外務省集積文書並ニ文庫原本ハ、余ハ獨逸マールブルグ駐在當時、初メテ余ノ占有、保管、管理ニ歸シ、爾來引續キ余ノ占有、保管、管理ノ下ニアル事

Doc H033-G (Item 15)

大島 / OSEIMA / ハ獨逸カラ熾烈ナル攻撃ヲ受ケ
テイル敵露西亞ト日本ガ今日依然緊密ナ善隣關係ヲ
保チ平和裡ニ經過シテイルヤウナ全ク不自然ナ状態
ニ終止符ヲ打ツタ、メ強力ニ工作ヲ進メツ、アルコ
トヲ確言シタ。

以上

獨逸外務大臣ニ

ワイゼツカー / WEIZSACKER

/ 署名 /

印書寫送達先

次官補、 政務

政務局長

政務 分課 I M

/ 露 I A / / 版番號三三〇七四 /

供 述 書

余、W. F. Cunningham
余、W. F. カミングハ正ニ宣誓シテ次ノ諸項ヲ
証言ス

一 余ハ合衆國國務省附、同國獨逸關係事項政治顧問部員タル事、及右ニ據リ余ハ（合衆國）獨逸軍政部代表ノ一員タルコト、且如上表明セル資格ニ於テ、余ハ獨逸柏林所在、柏林文書本部ニ於ル鹵獲獨逸外務省集綴文書並ニ文庫、原本ノ占有、保管、管理ニ在シアル事。

二 上述獨逸外務省集綴文書並ニ文庫ノ原本ハ聯合國遠征軍最高司令部ノ指揮下ニ在ル軍隊ニヨリテ鹵獲取得セラレ、其確保ノ下ニ、初メ獨逸國マールブルグニ於テ該軍隊ニヨリテ軍文書本部ニ蒐集セラレ、後該聯合軍擔任官ヨリ上述セル／＼柏林ノ文書本部ニ移官セラレタルモノナル事
三 余ハ一九四五年八月十五日、獨逸マールブルグニ於テ、上述文書本部に當テ命セラレタル事。
是ニ仍リテ該鹵獲獨逸外務省集綴文書並ニ文庫原本ハ、余ハ獨逸マールブルグに在當時、初メテ余ノ占有、保管、管理ニ歸シ、爾來引續キ余ノ占有、保管、管理ノ下ニアル事。

四 余ノ此供述書ノ添附セララル、所ノ文書ハ上述ノ
獨逸外務省集綴文書並ニ文庫トシテ、爾發セラ
レ、余ノ占有、保管ニ歸シ、且余ノ管理ノ下ニ
置カレタル、獨逸外務省文書原本ノ、真正精確
ナル直接復寫寫眞ノ謄本タル事

其茲ニ添附セラレタル直接復寫寫眞謄本ノ事原本
本ハ、余ノ保管、留保ノ下ニ、各方面代表者ノ
點檢閱覽ニ資スル如クナシアリ、爲ニ該原本ヲ
流用ナシ得サルガ故ニ、該原本ノ寫眞謄本ヲ提
供シ且ツ之ガ證明ヲナスモノナル事

ダブルユー・ビー・オカミング
(D. P. O'Connell)

一九四六年四月二十三日余ノ面前ニ於テ署名且
宣誓ス

中佐 ジー・エツテ・ガード
G. H. Geard

高級副官兼檢取扱
LT. Colonel, AGD
Acting Adjutant General

(合衆國) 獨逸軍政部

In Court

CHARGE OUT SLIP

OCT 1 0 1946

DATE _____

EVIDENTIARY DOC. NO. 4033

TRIAL BRIEF _____

EXHIBIT NO. _____

BACKGROUND DOC. NO. _____

SIGNATURE A. Al. Lawrence

ROOM NO. _____

Court Exhibit

561

587

795A

Not used

Berlin, 21 April 1942

STATE SECRETARY No. 273

Without mentioning the source, I informed the JAPANESE Ambassador today how great the Iranian Government estimated Russian fear of Japan to be. (Instruction of the Reich Foreign Minister of the 19th inst.)

OSHIMA received the information with thanks and added of his own accord how matter-of-course it seemed to him that Japan should attack the Russians in East Asia. A certain dispersal of Japanese Naval forces would of course be involved and for that reason his government seemed still undecided when it should take up the battle against Russia.

I could prove to OSHIMA from my own knowledge how little the Soviet Russian submarines at Vladivostok were to be feared.

OSHIMA assured/WEIZSAECKER/ that he was working hard to put an end to the wholly unnatural situation in which Japan was still living in peace and close neighborliness today with Russian enemy so furiously engaged by Germany.

Herewith

to the REICH FOREIGN MINISTER

Carbons to:

Under State Secretary for Pol.

Dg. Pol.
Pol. I M

Signed: WEIZSACKER

RUSS/IA/

Fram No. 33074

Certificate:-

I, Ulrich Stamm, hereby certify that I am thoroughly
conversant with the German and English languages,
and as a result of the comparison between the German and
the English texts, I have established that this is a true
and correct translation of International Prosecution Document
No. 4033C.

/s/ Ulrich Stamm

巻頭第 20333 號

證

余 *Ulrich Stearns* ハ余ガ獨逸 語及ビ

日本 語ニ精通セル者ナルコト並ニ

獨逸 語原文及ビ日本 語原文ヲ對照

ノ上右ハ本巻類ヲ眞實ニ且正確ニ翻譯セ
ルモノナルヲ確證セルコトヲ茲ニ證ス

Ulrich Stearns